

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 720; Monarchia a. u. una spedizione C. 9 - 9; Germania C. 12 60; Paesi dell'Unione Postale, "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 820; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 1640. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5 60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9 95.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm, altezza 29 mm): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunali, avvisi sociali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXX. Uffizi: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Domenica 29 Gennaio 1911

Telefoni: Amministrazione: N. 800; Redazione: N. 227. Interurbano N. 425.

N. 10607

Il presente numero consta di 8 pagine.

Il filo della politica

Dopo una sapiente preparazione, la cifra delle esigenze straordinarie per la marina austro-ungarica è stata detta: sono 312 milioni da pagarsi in una serie relativamente breve di annualità. Bisogna finire per il 1916, poiché in quell'anno è probabile che si debbano incominciare a pagare le spese di un ulteriore programma navale. Non dunque 312 milioni, e poi basta; ma 312 milioni in cinque anni, e poi forse altrettanti per i cinque anni a venire, e così di seguito. L'impressione pubblica di questo aumento delle spese per la forza navale, inutile negarlo, fu di sgomento. Tale sarebbe stata in ogni caso, giacché l'Austria-Ungheria, nonostante la propaganda della "Lega Navale" e gli entusiasmi marinaireschi colti a Vienna negli ultimi tempi, è troppo una potenza di terraferma perché la maggioranza delle popolazioni vi abbia una psicologia marinara. Ma lo sgomento è maggiore in questo momento perché le esigenze per la marina tengono dietro immediatamente alle esigenze per l'esercito, e le une e le altre coincidono con un periodo di depressione delle finanze austro-ungariche e portano la situazione economica dello Stato e dei cittadini ad una gravità straordinaria. Dove prenderemo i denari? E' il titolo di un articolo d'un giornale costituzionale tedesco. Gli altri giornali, se non mettono la loro preoccupazione nei titoli, la mettono però a chiare note nel testo. Si può dire che non un giornale in tutta la monarchia, se non sia ufficio o strettamente legato ai circoli militari, si assuma senza riserva il patrocinio del programma navale.

Dinanzi a coteste obiezioni dell'opinione pubblica, la difesa delle richieste per la flotta ricorre a tre argomenti caratteristici. Il primo riguarda l'entità della somma. Si era detto dapprima che per le "dreadnoughts" si sarebbero spesi 200 milioni; poi 250; poi 300. Ora se ne chiedono 312; per - si soggiunge - badate che facciamo le cose con economia, poiché oltre alle quattro "dreadnoughts" vi daremo per questa somma tre incrociatori, sei cacciatorpediniere e qualche navicella accessoriata. Le "dreadnoughts" in realtà non costano che 250 milioni! A questo curioso argomento economico ne segue un altro, al quale non può negarsi per lo meno una certa semplicità. E' quello fatto valere dal conte Montecucoli alla Delegazione ungherese. Le corazzate costano un occhio - egli dice -; però una guerra costerebbe molto di più. Le Delegazioni sono dunque invitate a votare i maggiori armamenti come si vota un'opera di pace. Il terzo argomento infine, che nella sua crudezza è il più sincero, fu formulato alla Delegazione ungherese dal relatore sul progetto: - L'invenzione delle "dreadnoughts" fu una disgrazia per tutte le potenze, poiché tutte le potenze furono costrette a fornirne; e noi soggiungiamo alla comune disgrazia nelle proporzioni che ci sono imposte dal programma navale dell'Italia. Se all'altra sponda dell'Adriatico, anziché l'Italia, avessimo di rimpetto l'Inghilterra, la disgrazia sarebbe dieci volte maggiore. Ci toccherebbe stare a pari con quel colosso!

Tutti argomenti contro i quali gli oppositori non mancheranno di citare la buona massima antica che ciascuno deve limitarsi a spendere quanto sta nelle sue forze e regolare la propria politica sulla propria potenzialità finanziaria: il che non è precisamente la più spiccata virtù del sistema Aehrenthal. Ma nonostante queste moralità e questi sermoni, le Delegazioni finiranno col votare i crediti richiesti, lasciando ai due Parlamenti l'imbarazzo di trovarne la copertura. Il conte Montecucoli, alla vigilia della discussione, è stato innalzato alla classe di rango dei ministri; e questo segno di speciale favore e di risoluto appoggio all'alto ha già indicato alla maggioranza delle due Delegazioni la via che si domanda loro di seguire. E finora le Delegazioni sono state sempre obbedienti.

Il dissenso internazionale sulle fortificazioni di Flessinga non si è acuito negli ultimi giorni: ed è già un bene. Si dice che la Francia vedrebbe volentieri il Belgio insorgere a protesta contro un'opera militare che esso riguarda come una violazione dei trattati del 1839, e che le Potenze della Triplice intesa accetterebbero di buon animo la convocazione di una conferenza internazionale che fosse promossa dal Belgio. Il dibattito si è però ad ogni modo fatto più calmo, da quando si rilevò... un errore di geografia del ministro Pichon. Questi aveva preso la Schelda come un fiume di confine tra il Belgio e l'Olanda, talché Flessinga sarebbe stata essenzialmente una fortezza di confine; in realtà la Schelda inferiore scorre per mezzo alla provincia olandese di Zelanda, e tanto basta perché la fortezza di confine diventi discutibile. D'altra parte, nell'Olanda stessa, ha prodotto poco buona impressione il sospetto che si voglia fortificare Flessinga per volontaria servitù alla Germania. Se la casa reale olandese è germanofila, il popolo d'Olanda conserva le sue tradizioni d'indipendenza nazionale. Pertanto si vuol veder chiaro in questa faccenda delle fortificazioni di Flessinga, e giudicare indipendentemente dal sistema di difesa dell'«hinterland» germanico. Di questo non si vuol nemmeno sentir parlare. Come si farà ad escludere che la Germania abbia dalla nuova opera militare un vantaggio indiretto, è difficile a dirsi; ad ogni modo, Flessinga o non Flessinga, gli olandesi in questo momento ci tengono più che mai ad affermare la propria neutralità.

L'apertura del nuovo Parlamento inglese è imminente. Vi sarà portata senza altro la questione del «veto» dei Lordi. Molte trattative si ebbero in questo periodo di tregua fra le elezioni e la convocazione della Camera; il primo ministro Asquith passò le vacanze natalizie nella casa di

lord Rosebery, che è l'avvocato generale dell'opposizione; ma in conclusione si riconobbe che l'insistere semplicemente sulla questione del «veto» era la maniera più facile di risolvere il problema costituzionale. Tutti gli altri espedienti, suggeriti dagli stessi conservatori, appaiono più complicati, più turbolenti, più rivoluzionari. I primi a non esserne persuasi erano i conservatori stessi. Quindi nessun

Camera italiana. L'INCIDENTE DI HODEIDA. Le cause del carovivere.

ROMA 28 (N). Camera. A Montecitorio oggi vi era grande animazione perché si credeva alla possibilità di un voto. Quando si cominciò la seduta l'aula è poco popolata, essendo i deputati dispersi per i corridoi e quelli di estrema sinistra riuniti per accordarsi sul voto circa la mozione per il rincaro dei viveri, hanno deliberato di chiedere l'appello nominale, e i socialisti voteranno certo contro le dichiarazioni del Governo. Queste dichiarazioni sono attese anche dai radicali per conformare il loro atteggiamento.

Le interrogazioni sono svolte con la massima calma.

L'incidente di Hodeida.

Di San Giuliano, ministro degli esteri, risponde in via d'urgenza all'on. Fiamberti circa l'incidente di Hodeida. Un sabbuio eritreo si era rifugiato in un punto a nord di Hodeida, e si dubitò dalle autorità turche che esercitasse il contrabbando, ed in conformità alle convenzioni vigenti ciò dette luogo a un procedimento che si svolse dinanzi alle autorità ottomane di Hodeida, e si chiuse con una sentenza di condanna. Ma il console generale italiano, riconoscendo in siffatta sentenza il carattere di denegata giustizia, si rifiutò di prenderne atto e di notificarla al condannato. La questione venne così deferita ad una commissione mista; ma prima che questa iniziassi i suoi lavori si chiese ed ottenne che la sentenza venisse annullata e concesso al sabbuio di poter lasciare Hodeida. La commissione non ha ancora completato i suoi lavori. Si tratta, per concludere, di un incidente di cui si è grandemente esagerata l'importanza, e nel quale l'interesse e la dignità dell'Italia furono nobilmente tutelati.

Fiamberti: Si dichiara soddisfatto.

La «Stella polare» riformatoria.

Dopo altre interrogazioni è approvato il progetto di legge per la cessione al comune di Roma, che se ne servirà per creare una nuova scuola riformatoria, la nave «Stella Polare» con cui il duca degli Abruzzi compì l'ardita esplorazione polare.

Si continua quindi la discussione sul

rincaro dei viveri.

Graziadei: Dimostra che i dazi d'importazione e le imposte di fabbricazione rappresentano una delle cause più notevoli, ma più facilmente modificabili del maggior prezzo dei generi di consumo in Italia. Afferma che una graduale politica di sgravi creerà nel fisco perdite sostanziose. Ad ogni modo l'aumento graduale del gettito delle imposte tende ad assicurare all'erario un ragguardevole avanzo annuo. Dichiarò di non esser liberista per partito preso, ma liberale, come lo era Camillo Cavour. Constatò intanto con vivo compiacimento come in tutto il mondo si vada affermando una forte tendenza contro il protezionismo. A questa voce confida che vorrà associarsi quella del popolo italiano.

Un discorso di F. S. Nitti.

Nitti: Riconosce che la questione è importante, per quanto accademica: è in sostanza una questione di studio; giacché da quando l'on. Luzzatti è al potere, non vi sono più materie di dibattito politico, ma semplicemente argomenti di studio (ilarità). Lo stesso presidente del Consiglio potrà illuminarci, ma non risolvere il problema. Diagnosticherò il male è facile; difficile è trovare i rimedi. La crisi dei prezzi dipende dalle condizioni monetarie, dal rialzo del salario, dall'intensificarsi progressivo dei consumi. In certe regioni d'Italia, un tempo, il pane di grano si dava ai soli morenti; ora invece si consuma da tutti; è naturale che ne sia cresciuto il prezzo. Tutti abbiamo contribuito al presente stato di cose. Non credo che il protezionismo sia la causa efficiente del maggior costo della vita. In realtà tutti parlano contro il protezionismo, ma in segreto invocano dazi protettori con il pretesto della tutela degli interessi del Mezzogiorno. Invece il vero è che l'interesse del Mezzogiorno sarebbe quello di vedere instaurato un regime di libero scambio. Si è parlato generalmente di una grande riforma tributaria, ma nessuno concretamente disse, o sa dire, in che cosa dovrebbe consistere. Il vero è che il nostro sistema tributario è mirabile, in quanto rappresenta lo sforzo eroico di un paese che produce poco e deve pagare molto. In Italia paghiamo troppo tutti, poveri e ricchi, perché abbiamo voluto rientrare nella civiltà, e per ciò abbiamo fatto e facciamo uno sforzo superiore alla nostra possibilità. Di qui consegue che ogni vantata riforma tributaria si risolva in un maggior aggravio per i contribuenti. Certamente il progresso d'Italia è santo e mirabile; ma non dobbiamo dimenticare che non poche delle nostre industrie si trovano in condizioni precarie. Le stesse condizioni del bilancio non si presentano così solide, come si suol dire. E' doloroso notare che uno dei maggiori cespiti è dato tuttora dal gioco del lotto. Non è il caso di pensare a grandi riforme né ad una forte riduzione delle spese finché dobbiamo pagare i debiti del passato e le spese militari, che rappresentano il premio della pace, bensì dobbiamo dedicare ogni sforzo a com-

promesso: il Ministero affronterà la battaglia sul proprio programma: ed è possibile che la sua meno ardita battaglia di quello che pareva ai preparativi. L'animo battagliero dei conservatori si risente della battosta subita nelle ultime elezioni, e pare da molti indizi che essi desiderino tacitamente di uscire da una situazione già pregiudicata per tentare la riorganizzazione delle loro forze sopra altri campi.

Camera italiana.

L'INCIDENTE DI HODEIDA. Le cause del carovivere.

battere la fatale e nefasta tendenza degli interessi contrastanti delle singole classi a soverchiarsi reciprocamente. Facciamo in modo che il paese respiri e lavori e pervenga allo sviluppo della sua produzione. Pensiamo a difendere i contribuenti contro il pericolo della troppo facile protezione. E a questo proposito cito il caso di un armatore cui fu negata una linea di navigazione quando si offriva di esercitarla gratuitamente, mentre gli fu concessa quando richiese per essa una sovvenzione.

Attende con curiosità le dichiarazioni del presidente del Consiglio, ma ripete che egli, neppure con tutta la sua sapienza potrà fare scendere i prezzi (ilarità). Questa discussione, del resto, non condurrà certo a un voto che non sia meramente platonico. Essa servirà al presidente del Consiglio come una distrazione, che storerà il suo pensiero da più gravi cure e consolerà il suo penultimo giorno di governo. Ad ogni modo l'on. Luzzatti può star tranquillo: non è certo su questo argomento che il sapiente maestro poserà il suo pensoso capo ministeriale.

Il discorso dell'on. Nitti ha provocato ilarità vivissima, approvazioni, vivi applausi e molti commenti.

La seduta è quindi tolta alle ore 18.20.

Le voci sulla destinazione d'una corazzata italiana.

ROMA 28 (N). Il corrispondente del «Giornale d'Italia» da Napoli telegrafia essere destituita d'ogni fondamento la notizia secondo la quale la corazzata «Napoli» avrebbe ricevuto l'ordine di salpare per ignota destinazione. La corazzata è tuttora nel porto militare per subire alcune riparazioni al macchinario, e il suo equipaggio è tuttora in licenza.

NEL BENADIR

ROMA 28 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Napoli che il comandante dell'incrociatore «Aretusa», capitano Marconi, che con 17 marinai, avendo terminato il suo servizio nel Benadir, è sbarcato stamane a Napoli dal piroscafo «Poi», di ritorno dallo Zanzibar e da Massaua, ha detto che da sei mesi la pace regna al Benadir e che in seguito all'attiva caccia dei nostri sabbuichi il contrabbando è quasi cessato del tutto. Ha poi informato che l'«Aretusa» ha compiuto una campagna idrografica, e che ha coadiuvato all'impiego delle stazioni radiotelegrafiche nella Somalia, che sono quasi tutte ultimata. Il Marconi ha dichiarato infine che oramai la colonia del Benadir si avvia verso un avvenire sicuro, e l'opera di penetrazione italiana nella regione dell'Uebi Scebeli si compie senza incidenti e che tutti i nostri connazionali vi sono ben visti. Il comandante è sicuro che il Benadir potrà essere sfruttato e dare ottimi risultati.

Un viaggio dell'«Ausonia» sopra Belfiore

VERONA 28 (N). Alle ore 12.45 il dirigibile «Ausonia B.», pilotato da Nino Piccoli e dal tenente Benini, è uscito dal «hangar», innalzandosi subito ad un centinaio di metri e facendo rotta verso Mantova. Era l'intenzione dei piloti di scendere sul campo di Belfiore, ma causa la nebbia l'«Ausonia» è ritornato nel suo «hangar», rimettendo il viaggio a momento più favorevole.

Per un monumento a Bovio in Roma

ROMA 28 (N). In una sala di Montecitorio, sotto la presidenza dell'on. Camera, si sono riuniti alcuni fra i componenti il comitato per erigere un monumento a Giovanni Bovio in Roma. I presenti hanno nominato una commissione giudicatrice del bozzetto ed una sottocommissione per le pratiche con il Comune di Roma per ottenere l'area sulla quale dovrà sorgere il monumento e per quanto occorrerà per l'esecuzione e l'inaugurazione di esso.

La questione di Flessinga si inasprisce

BRUXELLES 28 (N). La questione di Flessinga prende una piega più aspra. Le trattative per il nuovo trattato belga-olandese circa la Scelda dovrebbero incominciare lunedì all'Aja. L'esito di queste trattative sarà di somma importanza. Se l'Olanda accetterà le proposte del Belgio, allora la questione sarà per intanto risolta; in caso contrario, è inevitabile un grave conflitto.

Parecchi giornali considerano insufficiente persino il trattato eventuale per la Scelda, e chiedono un dominio in comune belga-olandese su tutto il territorio della Scelda da Anversa fino a Flessinga.

L'AJA 28 (N). Al palazzo reale furono tenuti parecchi consigli dei ministri, i quali si riferirono principalmente al nuovo trattato belga-olandese circa la Scelda. In risposta alla relazione della Commissione al bilancio della prima Camera il Governo dichiarò che esso, in vista del tosto odierne della questione, intende di astenersi da una discussione ampia intorno alla difesa delle coste e di limitarsi alla risposta su una questione interna, cioè sulla differenza fra forze che hanno per scopo la difesa delle coste e forze che hanno per scopo la difesa dei confini della parte di terra, difesa questa che è un compito dell'esercito.

LA COSTITUZIONE ALL'ALSASIA-LORENA

Dichiarazioni di Bothmann al Reichstag

BERLINO 28 (N). Il Reichstag continuò oggi la prima lettura del disegno di legge concernente la costituzione per l'Alsazia-Lorena. Il cancelliere dell'impero, de Bethmann-Hollweg disse: I fatti dolorosi avvenuti recentemente nell'Alsazia-Lorena non ci possono indurre a cambiare il nostro atteggiamento. L'unione alla Prussia o ad un altro Stato confederato formerebbe oggi senza dubbio il più stridente contrasto con tutta la nostra politica seguita finora rispetto all'Alsazia-Lorena. Con lo sviluppo seguito finora fu creato uno stato di possesso che non è solo per l'Alsazia-Lorena una questione d'esistenza, ma forma altresì un valido appoggio dei rapporti fra l'impero e il suo territorio più recente. Noi distruggeremo tutti questi valori spirituali e materiali, se pensassimo oggi di unire l'Alsazia-Lorena ad uno Stato federale confinante. Il tentativo di costruire un contratto fra il diritto elettorale proposto per l'Alsazia-Lorena ed il diritto elettorale prussiano non è veramente che un giuoco teorico. E' impossibile istituire un parallelo fra la posizione data alla Prussia in questioni dell'impero, con quella di qualsiasi altro Stato dell'impero. La Prussia formerà il suo diritto elettorale a suo piacere e senza seguire il modello di altri Stati, in modo che, come potenza principale, potrà seguire una costante politica dell'impero. La questione del diritto elettorale nell'Alsazia-Lorena non ci ha nulla da vedere. L'oratore chiuse esprimendo la speranza che le proposte istituzionali daranno nuovo impulso alla vita politica nelle due provincie dell'impero e che ciò ridonderà pure a vantaggio dell'impero stesso.

I pangermanisti

contro la facoltà giuridica italiana

Dissensi fra gli slavi meridionali

VIENNA 28 (N). La «Ostdeutsche Rundschau» scrive: Nei circoli parlamentari si dice che attualmente non è neppure più da pensare alla soluzione della questione della Facoltà italiana nel senso desiderato dagli italiani. Nemmeno i conservatori tirolese ammettono l'istituzione d'una Facoltà italiana nel Tirolo, e contro il provvisorio di Vienna dovrà pronunziarsi decisamente l'Unione nazionale tedesca. I deputati tedeschi seguono con particolare diffidenza le trattative del presidente dei ministri con gli sloveni, dai quali si vuol comprare la rinuncia all'ostensione contro la Facoltà italiana. Le pretese slovene sono notevoli, e gli sloveni non si accontentano delle concessioni loro offerte dal Governo d'una commissione esaminatrice presso la Corte d'appello di Zara. I tedeschi vorrebbero a trovarsi in questa situazione: per accontentare gli italiani vincere l'ostensione slovena, facendo agli slavi meridionali concessioni nazionali. Ma i tedeschi non possono arrivare a tanto. Quindi per l'Unione tedesca nazionale non resta che non accordare né la Facoltà italiana né le concessioni agli sloveni. Ogni altra politica sarebbe cosa immatura e grottesca, e i partiti tedeschi si vedrebbero fatti zimbello perpetuo delle varie nazioni dell'Austria.

LUBIANA 28 (N). Lo «Slovenec», organo del partito clericale sloveno, discute le conseguenze delle deliberazioni prese dal comitato universitario parlamentare slavo-meridionale. Dall'articolo si deduce che la proposta di riservare ai singoli clubs slavo-meridionali la decisione sulla tattica da adottarsi in seguito e di sottrarre quindi la deliberazione in merito, alla competenza del comitato universitario parlamentare era stata avanzata da parte clericale. Lo «Slovenec» accusa il gruppo Ploj di aver reso necessaria questa deliberazione col suo atteggiamento indeciso di fronte al Governo, e prevede il completo sfacelo dell'organizzazione parlamentare slavo-meridionale.

CAMERA UNGHERESE

Sempre il progetto bancario

BUDAPEST 28 (B). Camera. - Al principio della seduta il vicepresidente Navay commemora il deputato Frauschenfeld.

Fra gli atti si trova una domanda del conte Alberto Apponyi, il quale parte la prossima settimana per l'America, per un permesso di sei settimane. Il conte Apponyi comunica contemporaneamente di deporre il suo mandato di membro della Delegazione. Il vice-presidente Navay dichiara che egli porterà questa comunicazione a conoscenza del presidente della Delegazione.

La Camera prosegue quindi nella discussione generale del progetto bancario. Bakó e Ostffy, kossuthiani, parlano contro il progetto e la discussione viene quindi interrotta.

Geza Polonyi, quarantottista indipendente, domanda la parola sull'ordine del giorno per biasimare il fatto che il «Poster Lloyd» sia stato messo nella condizione di poter pubblicare già nell'edizione serale di ieri la relazione sul bilancio del relatore della Commissione di finanza, on. Rolando Hegedus, prima ancora che la relazione stessa fosse stata distribuita ai deputati. Ciò - dice l'on. Polonyi - è contrario al Regolamento della Camera, ed è tanto più conveniente, inquantoché, trattandosi di un giornale tedesco, il presidente ungherese viene messo in una posizione inferiore. L'oratore domanda al presidente se egli ritiene ammissibile tale procedimento. (Applausi a sinistra).

Il presidente dichiara che il regolamento non gli dà alcun diritto di avviare a tale proposito un'inchiesta. Da parte sua vuol però rilevare che non ritiene conveniente che atti della Camera vengano pubblicati in qualsiasi giornale prima di essere distribuiti fra i deputati.

Seguono alcune interpellanze. Simegi (jushiano) svolge la sua interpellanza, presentata i giorni scorsi, e concernente il suicidio di un soldato

del 32o reggimento di fanteria, che si sarebbe ucciso a causa di maltrattamenti da parte di un suo superiore. L'oratore chiede sia avviata una severa inchiesta.

Prossima seduta lunedì.

Un banchetto ad Appony

Contro le nuove spese per la flotta

BUDAPEST 28 (N). In onore del conte Alberto Appony, che domani nel pomeriggio parte per l'America, ebbe luogo stasera un banchetto di 150 coperti, cui partecipò il partito di Kossuth, parecchi deputati del partito di Justh, e del partito del 67 ed ex-membri del partito delle nazionalità. A nome del partito di Kossuth, tenne il discorso di commiato il deputato Alessandro Gal, il quale disse che la nazione ungherese si ripromette molto vantaggio dalle conferenze di Appony in America. Appony rispose dicendo tra altro che solo con vivo rammarico egli lascia il paese il quale si trova in mezzo a continue lotte per i diritti della nazione e dovrà affrontare ancora molte gravissime lotte per la sua libertà economica. L'«expose» fatto ieri dal comandante della marina ha tolto il velo dal segreto che cela così gravi ed accanite lotte. Si tratta di una riforma organizzativa della marina da guerra, che l'amministrazione della guerra vuole effettuare in via illegale. Si cerca di far votare le spese per questa riforma riorganizzatrice, che ha per scopo la ricostruzione della flotta, onde trasformare l'Austria-Ungheria in una grande potenza marittima, mercé le Delegazioni, benché l'articolo 12 della legge del 1867 rileva espressamente che tali misure possono seguire solo coll'assenso della legislazione. Cionullameno egli spera che la nazione nella coscienza dei propri diritti e della propria forza si opporrà ad ogni tentativo di essere menomata nei suoi diritti, e dimostrerà anche che sa fare ciò.

I rapporti russo-germanici

PIETROBURGO 28 (N). Alla festa data dalla colonia germanica in occasione del genetliaco dell'imperatore Guglielmo, lo ambasciatore conte de Pourtales nel suo brindisi ricordò, fra altro, gli incontri tra lo czar Nicolò e l'imperatore Guglielmo, nei quali le relazioni di amicizia fra i due sovrani furono nuovamente suggellate e consolidate e disse che vi è fondata speranza che queste relazioni saranno durature, essendo troppo saldamente radicate, perché possano aver prospettiva di successo i tentativi di scuoterle.

L'imperatore Guglielmo e re Giorgio

LONDRA 28 (N). Al banchetto dato all'ambasciata germanica in occasione del genetliaco dell'imperatore Guglielmo, l'ambasciatore conte Wolff-Meternich, dopo il brindisi alla salute dell'imperatore aggiunse un brindisi a quella di re Giorgio ricordando un episodio durante il quale i due sovrani l'anno scorso si incontrarono in modo memorando. L'ambasciatore disse fra altro: Lo scorso maggio, quando la spoglia terrena del defunto re era stata collocata nella Westminster-hall i due sovrani fecero al re defunto un'ultima visita ed alla presenza della folla commossa e taciturna si strinsero la mano per significare i reciproci sentimenti come amici e consanguinei. Quest'atto spontaneo compiuto in un momento solenne presso il feretro del re vivamente compianto da tutta la Gran Bretagna e venerato da tutto il mondo per le sue insigni doti del cuore, dimostra chiaramente il proposito del nostro imperatore e di re Giorgio di voler mantenere, per il bene dei loro popoli, rapporti di reciproca fiducia.

SCUPOINA SERBA

La Danubio-Adriatico - L'esportazione di pollame in Austria

BELGRADO 28 (N). Scuopina. Il ministro degli esteri Milovanovic risponde a un'interpellanza dell'on. Novakovic circa la costruzione della ferrovia dal Danubio all'Adriatico. Dice che secondo un'informazione ufficiale da Costantinopoli gli studi per il tracciato non sono ancora terminati. Il Governo serbo è stato informato che la Porta è sempre favorevole al progetto.

Dichiara infine che il Governo serbo si adopera instancabilmente perché la questione sia risolta in senso favorevole agli interessi serbi.

Markovic, giovane radicale, richiama l'attenzione del Governo sul fatto che per il ritardo arrivo a Mitrovica del veterinario ungherese non si è potuto finora iniziare l'esportazione di pollame serbo per l'Austria-Ungheria.

Pasic dichiara che il Governo farà pratiche per impedire che in avvenire si rinnovino inconvenienti di questo genere.

Il principe Danilo a Belgrado

CETTIGNE 28 (N). Il principe ereditario Danilo farà in primavera una visita alla Corte serba. Invece è esclusa una visita del re a Belgrado.

Il cattolicesimo in Germania

Un monito al Vaticano

BERLINO 28 (N). Si comunica da Roma: Nei circoli vaticani è molto commentato il discorso molto energico tenuto dall'inviato prussiano dott. de Muhlberg in occasione del genetliaco dell'imperatore Guglielmo e nel quale accennò ai pericoli insiti nel giudizio falso delle condizioni tedesche da parte del Vaticano. Nessuno deve subire in Germania una posposizione e non la tollerare nemmeno. I contrasti insorti nell'anno scorso provocarono una vera prova del fuoco. Se sempre l'uragano fu calmato, ciò è avvenuto per la remissione del papa. In nessun altro paese la Chiesa cattolica trova una così forte protezione come sotto lo scettro di Guglielmo II. La grandezza della Germania però può essere conservata solo se

tutti i fattori saranno sempre fortemente uniti e concordi, e cattolici e protestanti lavoreranno insieme per la tutela della grande cultura germanica. In fine il dott. de Muhlberg si rivolse ai prelati presenti, esortandoli a far seguire alle loro promesse anche i fatti.

INDENNITA' PERSIANE

TEHERAN 28 (N). Il Governo persiano ha liquidato le indennità pretese dalla Russia, cioè 2543 toman, per la devastazione della casa del maestro di scuola Smirnov, e 14720 toman per l'aggressione contro il console generale Passsek e il suo segretario, avvenuta nel novembre 1909. Inoltre il Governo ha versato alla legazione inglese 3000 toman a titolo d'indennità per l'uccisione di due «cipays» indiani che facevano parte della scorta del console inglese quando questi, lo scorso anno, intraprese il viaggio da Fuscir a Sciras.

Per una flotta nordamericana del Pacifico

SACRAMENTO 28 (N). Alla rappresentanza legislativa della California sarà presentata quanto prima una mozione in cui si chiederà al Congresso che una flotta di navi da battaglia sia inviata sulla costa del Pacifico.

Il re di Serbia a Roma. BELGRADO 28

(N). Il re Pietro partirà il 12 febbraio per Roma, accompagnato dal ministro degli esteri Milovanovic e da un piccolo seguito. Il viaggio seguirà per la via di Zagabria, Lubiana e Venezia, dove il re si fermerà un giorno. Non si sa ancora quanto durerà il soggiorno a Roma.

La regina Elisabetta. BRUXELLES 28

(N). La partenza della regina Elisabetta per il Tirolo è stabilita per il 12 febbraio.

Il principe Boris a Parigi. SOFIA 28

(N). Il principe ereditario Boris dopo terminati gli studi ginnasiali si iscriverà all'Università di Parigi.

Le condizioni del deputato Manfredi. ROMA 28 (N). Le condizioni dell'on. Manfredi Manfredi, deputato di Fiorenzuola, che iersera al Valle, durante lo spettacolo, fu colto da male, sono migliorate.

La guerra doganale turco-bulgara

SOFIA 28 (N). L'inviato bulgaro a Costantinopoli avrà domani ancora una conferenza col gran visir. Intanto qui si applica già la tariffa doganale autonoma e per lunedì si chiederà dal Sobranje l'autorizzazione per altre rappresaglie, in ogni caso per il raddoppiamento delle tariffe daziarie.

Gravi disgrazie alle esercitazioni di tiro in Stiria

ADMONT 28 (N). Durante le esercitazioni di tiro di quest'anno, alle quali partecipano trenta ufficiali e settanta soldati, avvennero negli ultimi giorni parecchie gravi disgrazie. Sono precipitati quattro ufficiali e cinque soldati, che rimasero feriti gravemente; tre anzi verserebbero in pericolo di vita. Essi dovettero essere trasportati con pericolo dai monti alla valle e poi con la ferrovia furono trasportati a Vienna, dove giacciono in quell'ospedale di guarigione.

Tragedia domestica

BOCHUM 28 (B). Stamani lo stuccatore Augusto Breitenbach colpì sua moglie con parecchie coltellate alla testa e le tagliò i polsi; quindi applicò i suoi quattro figli e se stesso. La moglie, che dava ancora qualche segno di vita, fu trasportata all'ospedale. Il marito e i quattro bambini furono trovati morti.

Le stragi della peste nell'Estremo Oriente

PIETROBURGO 28 (N). Le notizie circa la peste a Chabin sono addirittura spaventose. Nelle vie di Badjudian giacciono sul suolo a centinaia i cadaveri e sono roscicciati da cani senza padrone e divorati dai corvi ed altri uccelli rapaci, i quali propagano la peste per tutto il paese. Innumerevoli cadaveri vengono gettati nel fiume Tsungari, dal quale poi giungono nell'Amur.

La popolazione di Sofia

SOFIA 28 (N). Secondo il risultato approssimativo del censimento, Sofia conta 102.769 abitanti, cioè 20.000 più che nel 1906.

Il campionato di pattinaggio.

DAVOS 28 (N). Il campionato internazionale di pattinaggio sul percorso di 500 metri fu vinto da Bohrer (Klagenfurt) in 9.2". Giunsero poi: 2. Schilling (Vienna), 3. Dixe (Inghilterra), 4. Christiansen (Norvegia), 5. Meidinger (Vienna), 6. Freytag (Darmstadt).

Esplorazione in una miniera.

HAMBURG 28 (N). Verso le 6 pom., nella miniera Deutsches Kaiser avvenne un'esplosione di grisou. Furono estratti 10 minatori feriti leggermente, 3 gravemente ed uno morto.

Tentato suicidio d'un signore marsigliese, a Genova.

GENOVA 28 (N). In via Carlo Alberto oggi si esploseva due colpi di rivoltella un signore elegantemente vestito, che versa ora in imminente pericolo di vita. Dalle carte trovate gli indosso sembra si tratti di certo Annibale Michel, di 25 anni, nativo di La Ciotat (Marsiglia). Aveva indossato una rilevante somma di denaro. Non si conoscono le cause del suicidio, perché il disgraziato non è nella possibilità di parlare.

Tumulti nelle carceri di Cracovia.

CRACOVIA 28 (N). Ieri nel pomeriggio nelle carceri del Tribunale provinciale una parte dei detenuti cominciò a schiamazzare gridando: dateci pane, non ci assassinate! Allora anche gli altri doli che si unirono ai tumulti. Una compagnia di fanteria ristabilì l'ordine, e rimase poi consegnata nell'edificio. Stamani i tumulti si ripeterono.

Schiacciato da un treno.

BRESCIA 28 (N). Il treno proveniente da Bergamo giungeva alla nostra stazione oggi alle ore 14.15, quando un vecchio chietto attraversava i binari per dirigersi dalla parte opposta, non curante degli avvertimenti dei guardiani. Il vecchio fu investito da una vettura e travolto sotto le ruote. Sul suo corpo sono passate sei o sette vetture del treno, che lo ridussero in un informe ammasso di carne. Non è stato ancora identificato.

Il contrabbando di alcool. Nuova indagine.

ROMA 28 (N). A proposito dell'affare del contrabbando di alcool, il «Corriere d'Italia» dice che con la nuova verifica di stamane, l'istruttoria prese una piega nuovissima, quella cioè della ricerca dei negozianti complici della Società romana. Circa gli interrogatori, pare che gli imputati abbiano negato assolutamente di aver preso parte al contrabbando. Il Saccaresi si è difeso strenuamente, ma non ha saputo dare spiegazioni a proposito della enorme quantità di alcool puro uscito dal suo magazzino. Soltanto i due operai arrestati avrebbero confessato di essere stati costretti e pagati per far sparire il liquido denaturato che non veniva usato dalla Società. I due operai hanno fatto altre importanti confessioni, in seguito alle quali il contrabbando prende proporzioni molto più ampie. Sinora la somma defraudata a Roma sorpassa già il milione. Forse stante o domani si avranno sorprese sensazionali.

Le condizioni di salute del Papadò, che, in seguito alle indagini compiute, tentò di suicidarsi fermandosi, si sono aggravate. Egli è quasi continuamente in preda al delirio e in qualche momento pronuncia parole sconnesse; è visitato solo dalla moglie, ma è sempre sorvegliato da una guardia.

CRONACA LOCALE

La legislazione scolastica a Trieste.

Tra tutte le provincie della monarchia, Trieste è l'unica che non abbia ancora dopo quasi mezzo secolo dalla promulgazione della legge fondamentale sulle scuole popolari - una propria legislazione scolastica. E mentre nelle altre provincie il complesso delle leggi scolastiche è oggetto di cure continue e concrete in modificazioni più o meno radicali e profonde delle disposizioni antiche, Trieste soggiace ancora agli effetti dell'ordinanza ministeriale del 10 febbraio 1869, con la quale in via provvisoria, cioè sino alla compiuta e sancita legislazione provinciale, la vigilanza sulle scuole era demandata al Luogotenente, rispettivamente ai Capitani distrettuali e, come attribuzione delegata, ai Comuni con proprio statuto. E' noto, che, fatta subire al Comune la «diminuzione capitis» del togliimento delle attribuzioni delegate, la sorveglianza sulle scuole passò all'ing. r. Consigliere di Luogotenenza.

Quando soltanto si pensi cosa significhi e cosa importi il diritto di sorveglianza sulle scuole, si comprenderà l'agitazione sempre più forte dei docenti a favore di una legislazione definitiva. Portavoce di quest'agitazione s'è fatto il prof. Gino Savaral, al quale si deve un'esauriente e lucida relazione in argomento, riassunta già da noi per sommi capi quando fu letta alla «Lega degli insegnanti», e stampata ora integralmente nei due ultimi fascicoli dell'organo federale delle Società magistrali.

Non si potrebbe dire tuttavia che il problema non sia stato oggetto di molti studi e di molte meditazioni. Dal 1888 in qua furono presentati alla Dieta provinciale per discussione ed approvazione, intanto che quattro progetti, di cui tre d'iniziativa governativa, l'ultimo d'iniziativa giuntale. E nel 1909 la Commissione scolastica formava un comitato misto di consiglieri, docenti e legali coll'incarico di elaborare un nuovo progetto di legge, che si spera abbia a tramutarsi, in tempo non lontano, in disposizione valida e definitiva.

L'arrendamento e naufragio dei progetti finora presentati dipese dall'opposizione dei criteri onde il Comune, liberale, e il Governo, retro, posero mano al problema. La legge fondamentale del 25 maggio 1868 demandò la sorveglianza delle scuole a tre consessi: al Consiglio scolastico locale, al Consiglio scolastico distrettuale, al Consiglio scolastico provinciale. Questo ultimo, che è la suprema istanza scolastica provinciale, è composto, sotto la presidenza del Luogotenente o del suo sostituto, di delegati della Giunta, di sacerdoti e di «competenti». La composizione dei Consigli minori è analoga. Il dissenso fra Comune e Governo deriva principalmente da ciò che questo insisteva perché al clero chiamato a far parte dei vari consessi fossero riconosciuti diritti come agli altri consiglieri; e questo pareva non conforme alla tradizione liberale del Comune, né giustificato in legge. Ma il Governo tendeva pure a spezzare l'unità del Comune di Trieste mediante l'istituzione artificiale di vari consigli scolastici locali; e in ciò poteva nascondersi per l'avvenire una grave insidia nazionale. Causa questa disparità di vedute, a tre dei progetti fu negata la sanzione sovrana; il quarto però sotto l'ostensione dei deputati dietali.

Da quanto abbiamo esposto finora risulta evidente la natura non soltanto scolastica, ma anche politica e nazionale del problema, e si comprende la difficoltà di togliere tutti gli ostacoli che si frappongono a una sua soluzione equa e completa. I docenti hanno ragioni da vendere quando reclamano provvedimenti legali che li sottraggano dalle ansie e dalle incertezze di uno stato «ex lege» che conferisce ogni potere a una sola persona, la quale - come più volte è avvenuto - sulla base d'informazioni incerte, mal sicure o addirittura fallaci, può far negare la conferma a insegnanti legalmente nominati dal Consiglio comunale, può disporre di proprio arbitrio ciò che giova, ma potrebbe disporre anche ciò che nuoce. Dovrà però essere cura della Giunta provinciale di operare in modo che insieme coi diritti dei docenti sieno garantiti i diritti più sacri della cittadinanza, e per quanto riguarda l'influenza del clero o per quanto riguarda

da le possibili esorbitanze di una minoranza nazionale. Di fronte agli argomenti addotti per dimostrare l'utilità, anzi la necessità di una legislazione, non si può discutere della sua opportunità, ma soltanto dei freni e delle garanzie necessarie per allontanare ogni possibile danno. Le leggi votate e sancite anche in tempi remotissimi per varie provincie dell'impero offrono in questo riguardo un materiale abbondante e fornito di una preziosa prerogativa: quella di essere già travasato attraverso ai sottilissimi filtri governativi. Benché, naturalmente, non sia escluso che si ripeta un fenomeno singolare e incredibile per chi non ne abbia fatta a proprie spese la dolorosa esperienza: che cioè a disposizioni sancite altrove sia negata l'approvazione superiore quando esse debbano applicarsi al nostro paese e servire a tutela dei nostri diritti.

Nella quarta pagina: Cronaca giudiziaria. - Nella sesta pagina: I primi risultati del censimento a Monfalcone. - Scoperte archeologiche ad Aquileia. - Nella settima pagina: Consiglio comunale di Fiume. - L'Appendice: «La conquista dell'oro».

L'INAUGURAZIONE

del Riceratorio della «Lega Nazionale»

A undici ore di stamane s'inaugura il Riceratorio della Lega Nazionale nel quartiere di San Giacomo: opera supremamente benefica, non solo per ciò che gioverà alla difesa nazionale di una parte della città più insidiosamente ravvolta dalle manovre slave, ma per ciò che contribuirà alla gentilezza civile e alla salvezza morale di innumerevoli figli del popolo, ieri costretti ad errar per le vie quasi vagabondi, oggi raccolti con amore sotto una dolce ed umana disciplina.

Cotesto Riceratorio di San Giacomo, costoso nobile sforzo impostosi dalla Lega per i figli di Trieste, incontrò fino dal primo annuncio tale e tanto entusiasmo che non può essere se non entusiastica la soddisfazione dell'opera compiuta. E' un'opera che nel suo stesso svolgimento preparatorio ebbe i più bei caratteri della virtù civile: quel magnifico coraggio della Lega di affrontare con le sue forze economiche uno degli ingenti problemi di vita di una grande città; quello slancio della generosità cittadina per risarcirla in parte di questo sacrificio spontaneo per la nostra Trieste; quella rapidità meravigliosa nell'effettuazione dell'opera; quella cooperazione del sentimento ad ogni parte del lavoro, per modo che il sacrificio si alleviasse nell'ampio contributo delle abnegazioni individuali. Il Riceratorio della Lega è murato dall'affetto patrio, dalle offerte generose, dalle commoventi elargizioni dei modesti e degli umili, dal disinteresse dell'ingegno e della mano d'opera, dalla volontà, dalla dedizione: e un istituto al quale costose forze morali congiunte hanno ispirato la vita e levato le mura nasce già in tutto degno dell'alta missione di moralità che esso sta per compiere, fra la benedizione delle madri e la intelligente riconoscenza del popolo nostro.

Oggi, presente l'anima di Trieste, il puro labaro di cotesta missione è piantato nel giocondo recinto di via San Marco. Salutiamo il nuovo Riceratorio. E uniamoci più che mai nella Lega Nazionale al cospetto dell'opera sua.

La veglia mascherata per la Lega Nazionale

Non come ogni anno, ma più d'ogni anno, la veglia mascherata del primo febbraio, la veglia di posdomani, la veglia cittadina per la Lega Nazionale, deve essere la festa che superi ogni altra per accorger di follia per elettricità di vita trasfusa a tutta la città; per animo festoso che allieti le vie e le piazze e si raccoglie in un fiotto di luce nel più vasto dei nostri teatri. Se tutto ciò fu nei passati anni, deve essere quest'anno più e meglio ancora: il Riceratorio di San Giacomo oggi aperto stringe in una sì immediata stretta d'amore la Lega Nazionale e Trieste che ogni cittadino deve agognare il momento di manifestare nei due cari nomi i propri affetti e la propria esultanza. Orsù, dunque, signore, a farvi belle; orsù, dunque, maschere, a diffondere il vostro tripudio; orsù, dunque, giovani e vecchi, a ritemperare in una sera di sana gioia il sentimento della bellezza della vita: e avventurata la città dove questo fervore del preparativo di festa ha la sua luce da un alto, umano, civile pensiero!

Elargizioni alla «Lega Nazionale»

Ci pervennero per gruppo locale: Per onorare la memoria del signor Giuseppe Saunig, dal signor dott. Giorgio e avv. Cesare Piccoli cor. 30; dal signor Clelia e Riccardo Cumin cor. 10. Per onorare la memoria del sig. Ettore Periz, dal signor Mario e Bertin cor. 10. 241.0, 242.0 e 243.0 contributo settimanale del «Club», cor. 17.80. 235.0 contributo settimanale del «Semprevia», cor. 10.10. 206.0 contributo settimanale degli antiscopolari, cor. 8.60. 109.0 contributo settimanale «Centuria Exempli trahunt», cor. 20. Dall'Unione Gioconda, Caffè Municipale, contributi settimanali 48.0, 49.0 e 50.0 per gennaio cor. 10. 47.0 contributo settimanale «Roderiana», cor. 8.60. 34.0 contributo settimanale dal gruppo dall'«Alpi al mar», cor. 4.80. 5.0 contributo settimanale del gruppo «Geo Chavez» cor. 2.40; e 3.0 contributo speciale del gruppo «Geo Chavez» cor. 4.40. Raccolte in famiglia del cap. Feriandich col motto: «Lasciate ogni speranza o Voi del censimento...» cor. 20.02. - Dalla famiglia E. Spangaro per capodanno cor. 3. - Da Agustinis Carlo cor. 2. - C. e consigliere L. M. per formalità e spese risparmiarie cor. 10. - Da una compagnia di disperati al Caffè Réclame, cor. 3.31 (pro Riceratorio).

A favore della Cassa centrale, sezione adriatica, ci pervennero: Per onorare la memoria del compianto ing. Giovanni Benussi, dagli agenti istruttori della Società di navigazione a vapore «Istria-Trieste», cor. 100. - Ecco la XXVIII lista delle elargizioni per Capodanno pervenute alla Lega Nazionale: Dr. Trieste: dott. Ed. Paolo Seitz cor. 20. Eno Tarabochia 20. Carlo Fogolin 10. Roberto Jersich 10. Anna, Alice Gentilmo, 8. prof. Casimiro Crepas 5. Roberto Lepori 6. Vittorio Forneseri 5. Giovanni Ro-

gel 5. Adolfo Mayer 5. Edoardo Moretti 2. Romeo Lapagna 2. Carlo Brulin 2. Giuseppe Ferluga 2. Edoardo Cecchetti 1. Da Dignano: Enrico Vitturi cor. 2; da Gorizia: Elisa Favetti cor. 2; da Lussingrande: Società Democratica cor. 2; da Lussingrande: Francesco Steffich cor. 3; da Muggia: F. Tiepolo cor. 2; da Parenzo: Francesco d'Andria cor. 2.50. Giovanni Negri 2; da Pinguente: Marco Cocciandich cor. 2; da Pirano: Almerigo Fragiaco cor. 2; Dositeo Veronesi 4;

Flavia Steno narra alle lettrici del «Piccolo» come scrisse il suo nuovo romanzo: «UN DESTINO» di cui s'inizierà la pubblicazione martedì 31 corr. nel «Piccolo della Sera».

Una mattina dello scorso maggio attraversavo Piazza Corvetto, a Genova, dirigendomi dalla Villetta di Negro verso l'Acquasola in una eccezionale disposizione di spirito che mi permetteva di accogliere nell'anima tutta la bellezza della stagione e dell'ora.

Andavo verso una gioia, e questa prospettiva contribuiva a far più bello per i miei occhi quel bellissimo mattino, a mettere bagliori nella luce diffusa, a far più intenso l'azzurro, a saturare di profumi l'aria limpida, a dare un incanto di resurrezione a quel semplice risveglio di primavera.

Camminavo così, lasciandomi compenetrare tutto dal fascino di quell'ora, quando, in capo al viale dell'Acquasola, la mia attenzione venne attratta da una figura di donna piccola e sottile che camminava dinanzi a me infagottata alla meglio in un povero vestito nero, troppo grande per la sua persona, che una evidente stanchezza pareva opprimere e accareggiare e rimpicciolire. Fu l'impressione di quella stanchezza indicibile dove era lo squallore d'un abbandono senza resistenza ormai che mi fece attenta alla sconosciuta: mai l'immagine della «pauvre» umana aveva trovato una figurazione più straziantemente efficace.

Più che camminare l'ignota si trasciava affranta e rifinita, come avesse speso anche le estreme energie della sua vitalità, senza più nemmeno la forza di sollevare lo strascico a sbrendoli della troppo lunga sottana orlate di fango che le batteva sulle scarpe facendola inceppicare a ogni passo. Quella sottana e un miserabile cappello che pareva un corbello di rifiuti raccolti dieci anni prima di tra la spazzatura d'un negozio di mode, narravano tutto un dramma di miseria spaventosa colla laconicità efficace e terribile dell'evidenza. In un attimo la mia fantasia vide le tappe di quel dramma vissute tutte col sangue della sventura che camminava dinanzi a me, pagate senza dubbio colla sua giovinezza ormai lontana.

Ed ecco invece che raggiunta la sconosciuta ebbi la sorpresa di vederla rivolger verso di me un viso giovanissimo, un povero visetto quasi ancora adolescente che avrebbe potuto essere molto bello ove lo avesse illuminato la luce della felicità, che portava le tracce tutte della miseria e del dolore, ma non ancora quelle del vizio.

Università popolare. Alle 5 precise oggi nel pomeriggio avrà luogo nella Palestra civica di via della Valle l'annunciato concerto del Quartetto triestino. Il programma comprende il Quartetto secondo dell'op. 59, in mi minore e il Quartetto dell'op. 105 di Dvorak. Il quartetto di Beethoven è celebre per l'adagio che il grande musicista affermava essersi ispirato dall'osservazione del cielo stellato, mentre meditava sull'armonia delle sfere celesti. Il Quartetto di Dvorak, che è il penultimo composto dall'autore, è un'opera vasta di concezione, ricchissima di forme. E' la prima volta che il Quartetto triestino offre agli uditori dell'Università popolare un programma composto con tanta severità: la serie dei concerti ha così uno svolgimento naturale, diventa quasi un «gradus ad Parnassum» che dopo una intensa educazione insegna a scorgere con lo spirito i penetrali della musica più alta, a afferrare le voci e le armonie più profonde, più recondite, più intimamente significative.

Riceratori comunali. Mercoledì 25 corr. al Riceratorio di via Settefontane venne ripetuta l'opera «Lo speziale del villaggio» per i ragazzini del Riceratorio di Città vecchia. Gli allievi del Riceratorio di via delle Settefontane s'erbero invece il giuoco della pignatta, che durò dalle 4 alle 5. La pignatta venne rotta dal ragazzino Giulio Pagnini. Ieri sera, alla presenza di numerosissimo uditorio, fu una serata di proiezioni. Venne illustrato il libro di Pia Boschetti «Pinochietto esploratore». Domenica 22 corr. un gruppo di allievi della sezione ginnastica, condotti dal maestro L. Bais, intraprese un'escursione per Longera a Padriciano. Pur ieri nel pomeriggio ne intrapresero una alla volta di Basovizza. Partiti alle 2, furono di ritorno verso le 6 pm., lieti delle impressioni godute.

Il signor Edoardo Foà donò al Riceratorio parecchie cartoline illustrate, e la signora Teresina Savio parecchi fascicoli dell'«Illustrazione italiana».

Domenica 22, i caposquadra della sezione ginnastica del Riceratorio di Città vecchia, condotti dal maestro Tamburini, fecero un'escursione durante l'intera giornata al castello di S. Servolo. Nell'andata seguirono l'itinerario: Servola, Zaulle, Bagnoli, Val Rosandra, sentiero a destra dell'altipiano e castello di S. Servolo. Nel ritorno passarono per S. Servolo, Sant'Odorico della Valle, S. Antonio in Selva, S. Giuseppe, Montebello. Visitarono la grotta di S. Servolo e nella spianata vicina giuocarono alla palla vibrata. L'escursione, a cui parteciparono 38 ragazzini, riuscì benissimo; i ragazzini si comportarono molto bene e molto anche si divertirono. Mercoledì 25 corr. gran parte degli allievi del Riceratorio, condotti dal direttore e da due maestri, ordinati per squadre, si recarono nel Riceratorio di via Settefontane ad assistere alla rappresentazione dell'opera «Lo speziale del villaggio». Giovedì 26 corr. il maestro A. Scocchi, dopo la ricreazione, mostrò, con belle diapositive, gli avanzi di Aquileia, illustrandoli; nella serata di venerdì vennero passati in rassegna alcuni scherzi; in quella di sabato venne illustrata Pola romana.

Il signor E. Foà regalò alcuni libri alla biblioteca del Riceratorio e una serie di cartoline; il capitano Weschy regalò alla biblioteca numerose annate complete, alcune delle quali anche legate, del giornale illustrato «Natura ed arte» e «Letteratura».

da Ronchi: Francesco Manfredi cor. 1; da Sanvittorio: Arnida Brancovici cor. 2; da San Pier d'Isonzo: Giuseppe Turra cor. 1; da Umago: Leopoldo Balanza cor. 3; da Villanova di Parenzo: Marcello Ceccon cor. 2. Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero: corone 5.92 pro gruppo di Muggia, 157.4 raccolta del gruppo dei malcontenti del sabato sul vaporetto; corone 6 da alcuni studenti italiani di Graz (14.0 contributo).

Per onorare la memoria della signora Patrizia ved. Ricci, dalla signora Mary Mocelle cor. 10 a favore della Casa di Nazareth. Per onorare la memoria del sig. Girolamo Morpurgo, dal sig. Samuele Levi e famiglia, di Fiume, cor. 20 a favore della Fraternità di misericordia. Per onorare la memoria del signor Roberto Verovner, il corpo degli impiegati della Filiale di Trieste della Banca Anglo-Austriaca, elargì corone 100 al fondo di previdenza fra impiegati della Filiale stessa. Alla Società fra Riscuotitori, Corsori ed affini pervennero corone 20 dal com. Oscar Gentilomo, in occasione del ballo sociale, a favore dei fondi «Orfani e vedove» e «disoccupati».

Il dott. Arminio Brunner regalò alla Lega contro la tratta delle bianche 12 coperte di lana per i letti dell'asilo di via Gattari 10.

Per la morte di Paolo Lioy. La Direzione della Società Alpina delle Giulie, per il decesso dell'illustre scienziato e comm. Paolo Lioy, suo socio onorario, spedì un telegramma di cordoglio alla famiglia ed incaricò la presidenza della sezione di Vicenza del Club Alpino Italiano di rappresentarla ai funerali.

L'esposizione di ventagli alla Permanente. Si aprì quest'oggi e il pubblico vedrà l'arredo più elegante che mai si sia avuto alla Permanente, e la più elegante esposizione di ventagli che mai si sia ordinata a Trieste. Le linde vetrine verniciate di bianco, i nastri di raso bianco della decorazione murale, gli sparsi mazzi di violette, le piante profumate dallo stabilimento Maron, e quell'armonia indefinita e satura di colori fluttuanti dei tappeti orientali, delle pitture settecentesche, delle stecche d'avorio, delle stecche d'oro, compongono un colorito aristocratico che non potrebbe essere né più fine, né più delizioso. E le cose esposte, delle quali ci occuperemo in seguito più largamente, sono ad una ad una una deliziosa e preziosa: si poteva sospettare che in tal numero esistessero nella nostra Trieste. Ne ha 35 di diverse epoche il sig. Eugenio Garzolini; ne ha 22 dell'Ottocento l'avv. Aristide Costalenti; ne ha 17 la signora Flaviana di Demetrio; e nei gruppi, con pezzi dalla bellezza peregrina, ne mandano la signora Anna Segre-Sartorio, la baronessa Paulina de Sartorio, la baronessa Emma Morpurgo de Nilma, la signora Fanny de Morpurgo, e una quantità di signore e di signorine che hanno questa delicata passione dei ventagli delle avole. Di un ventaglio esposto dall'avv. Emilio Pincherle vuoi che sia appartenuto a Letizia Bonaparte, la madre di Napoleone. E i moderni greggiani con gli antichi, e taluni progetti di ventagli dipinti dai nostri artisti hanno finezze di gusto e originalità imprevedute: e a tutto ciò fa riscontro la stupenda collezione di porcellane della Fabbrica Reale e della «Fayence Fabrika Aluminium» di Copenhagen. Ancora una volta: è l'esposizione più signorile che si sia fatta sotto gli auspici del Circolo Artistico.

La Lega degli impiegati civili e le domande degli impiegati dello Stato. Apprendiamo che la Giunta esecutiva della Lega degli impiegati civili, radunata a seduta iersera, certa di interpretare il pensiero di tutti gli affiliati, esprime la più viva simpatia ai colleghi impiegati dello Stato che a buon diritto reclamano miglioramenti economici; plaude al deliberato da essi preso nel Comizio del 22 corr. e fa voti perché le loro giuste domande vengano accolte integralmente.

Genova, gennaio 1911.

FLAVIA STENO.

Società di scherma. Iersera si tenne il XXVIII congresso generale ordinario di questa fiorente sodalità, sotto la presidenza del conte Francesco Sordina. Il presidente commemorò con commosse parole i soci defunti bar. Giuseppe Sartorio, cav. Antonio de Vogli e comm. Fano, che in ogni manifestazione di attività diedero il loro valido appoggio alla Società. Il conte Sordina espresse poi la sua soddisfazione per il continuo sviluppo della Società, che ebbe aumentato il numero dei soci, e per i progressi notevolissimi notati nei soci e negli allievi alle accademie, pules e saggi dell'anno scorso. Rammentò gli splendidi successi riportati dall'illustre maestro cav. Tagliapietra l'estate scorsa a Buenos-Ayres, aggiungendo in tal modo nuovi allori alla sua fama e lustro alla Società. Propose che venisse quando prima nominato un comitato feste e accademie, composto dei soci più giovani, affine di sviluppare maggiormente l'attività sociale mercè la collaborazione di soci volenterosi.

Vennero poi approvati il resoconto finanziario, la modificazione degli articoli 30 e 52 dello statuto, e si passò quindi alla nomina della nuova direzione, che riuscì composta così: conte Francesco Sordina, presidente; Giuseppe Rovis, vicepresidente; cav. dott. Carlo Garavini, cav. dott. Rodolfo de Paris, cav. Ottavio de Porenta, Oscar Schiavoni, comm. Salvatore Segre, Giusto Cossutta, Nino Carniel, direttori.

Il dott. de Nardis propose un voto di plauso e di ringraziamento all'egregio insegnante cav. Tagliapietra, che con amore e con zelo degno del maggiore encomio, si dedica alla educazione delle nostre giovani forze schermistiche. A queste proposte si associarono unanimi tutti i presenti. Ringraziando per l'intervento e per la rielezione, il presidente chiuse quindi il congresso.

Società Ginnastica triestina. Oggi dalle 5 alle 6.30 pm. vi saranno nella palestra esercitazioni di pattinaggio per allievi e allieve. Dalle 8.30 alle 11 pm. si terrà una riunione familiare di danza per soci e signore, durante la quale suonerà la banda sociale, diretta dal m. Pietro Sabaz. Vi sarà servizio di buffet. I soci e le signore dovranno esibire all'ingresso le tessere di riconoscimento.

Per venerdì prossimo si prepara un convegno sociale: una recita dei soci filodrammatici.

Nuovo sodalizio. La Luogotenenza di Trieste ha preso a notizia gli statuti della neo-erigenda «Associazione fra conduttori di automobili», con la sede a Trieste.

Lauree. Il giovane concittadino conte Giulio Cesare de Ferri, fu in questi giorni laureato in medicina all'Università di Vienna. Il concittadino Giovanni Delzotto ha superato gli esami di geografia e storia presso la stessa Università.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del sig. Giuseppe Saunig, dal dott. Ermanno Bodo cor. 25 a favore di convalescenti poveri che escono dall'Ospedale.

Nella ricorrenza di un triste anniversario, dai signori Anna Bolnarchich-Lemesch e Giovanni Lemesch cor. 20 a favore del fondo orfani e vedove dell'Associazione mutua fra impiegati privati.

Per onorare la memoria della signora Patrizia ved. Ricci, dalla signora Mary Mocelle cor. 10 a favore della Casa di Nazareth. Per onorare la memoria del sig. Girolamo Morpurgo, dal sig. Samuele Levi e famiglia, di Fiume, cor. 20 a favore della Fraternità di misericordia. Per onorare la memoria del signor Roberto Verovner, il corpo degli impiegati della Filiale di Trieste della Banca Anglo-Austriaca, elargì corone 100 al fondo di previdenza fra impiegati della Filiale stessa.

La Lega degli impiegati civili e le domande degli impiegati dello Stato. Apprendiamo che la Giunta esecutiva della Lega degli impiegati civili, radunata a seduta iersera, certa di interpretare il pensiero di tutti gli affiliati, esprime la più viva simpatia ai colleghi impiegati dello Stato che a buon diritto reclamano miglioramenti economici; plaude al deliberato da essi preso nel Comizio del 22 corr. e fa voti perché le loro giuste domande vengano accolte integralmente.

Adunanza sociale. L'altra sera nella sede sociale, Restaurant Moncenisio, il «Club Veloce Trieste» tenne il congresso generale. Il presidente sig. Bruno Zuculini fece una esauriente relazione sulla attività sociale nell'anno decorso, rammentando gli innumerevoli premi riportati ai vari concorsi e convegni e le manifestazioni e gare indette. Ricordò l'attività della fanfara che ora, acquistate nuove forze per la fusione con quella del Circolo «Giuseppe Verdi», formerà un complesso degno del sodalizio essendo composta di oltre 40 elementi.

Approvato il bilancio, si approvò la modificazione del nome della Società da Società Ciclistica in Società Sportiva, essendo intenzione della Direzione di istituire le sezioni ginnastica, podistica e di «foot-ball». Indi si passò alla elezione della rappresentanza sociale, che riuscì composta così: Presidente Bruno Zuculini, vice-presidente Boghessich Giovanni, segretario Tamara Leone, cassiere Alfredo Pietro, direttore economo Koch Alfredo; direttori: Parsich Ubaldo, Milloch Mario, Trevisan Pietro, Stokel Giuseppe, Coen Mario, Minus Mario, Revisori: Buri Omero, Doriglio Dante.

Il Yacht-Club «Adriaco» costruisce una propria sede. Il Yacht-Club «Adriaco» tenne l'altra sera il suo VII congresso generale ordinario al quale i soci intervennero numerosissimi. Uno speciale interesse costituiva quest'anno la proposta per la costruzione di una nuova sede sociale. Infatti, esauriti sollecitamente i precedenti punti dell'ordine del giorno, dopo breve discussione il congresso deliberò la costruzione della nuova sede sociale, e incaricava la Direzione assieme alla Commissione tecnico-finanziaria, che era stata nominata per lo studio dei progetti, di tradurre in atto tale deliberato.

Oltreché il bisogno effettivamente sentito di una più ampia, moderna e decorosa sede sociale, al voto così vivamente espresso concorse pure la diligente ed avveduta elaborazione dei progetti che dava certa elaborazione che la nuova costruzione sarebbe riuscita conforme alle esigenze, e che la copertura delle spese, dato il florido bilancio sociale, non avrebbe creato imbarazzi. E' tanto più dimostrato fatto fatto in quanto già buona parte dei soci, coll'intendimento di facilitare il compimento dell'opera, volontariamente sottoscrissero un importo abbastanza rilevante di azioni che all'uopo verranno emesse.

Segui quindi l'elezione delle cariche sociali che riuscì come segue: Marco Stuparich, presidente; cap. Pietro Fragiaco, vice-presidente; ing. Giovanni Cattarinich, Adolfo Cimatori, Guglielmo Degras, Ernesto Dolcini, Carlo Lehmann, Antonio Ragusin, Paolo Roth e Renzo Vizzolli direttori; Guglielmo Caligaris e Felice Gessi revisori.

Il Yacht-Club «Adriaco», sorto appena da sei anni, ha saputo fare parecchio in questo breve lasso di tempo. Grazie a esso risulta oggi smentita l'opinione che prevaleva, non essere il nostro golfo adatto allo sport a vela. Certo che da noi lo sport a vela non è così facile come in quelle regioni dove i venti soffiano sempre regolari e moderati e, dove, quindi, anche i più inesperti possono arrischiarsi sul mare con i mezzi più primitivi. Da noi bisogna esser provetti e profondi conoscitori dell'arte marinara. La «borra», fa spesso improvvisa comparsa ed aumenta rapidamente la sua velocità di decine e decine di chilometri. E' necessario perciò che anche i mezzi di cui si dispone per avventurarsi sul nostro bel mare sieno adatti a resistere alla furia

delle onde e alla violenza del vento. Lo scopo primo del Yacht-Club «Adriaco» dopo di aver accolto nel suo grembo più provetti dello sport a vela ed istruiti gli appassionati, ha raccolto intorno a sé anche una bella squadriglia di «yachtisti» che svelti e sicuri, con manovre audaci, non imprudenti, incrociano il nostro golfo, destando la meraviglia in tutti coloro che dalle rive assistono allo spettacolo davvero interessante. Altri yachtisti verranno fra breve ad arricchire la numerosa squadriglia. Frattanto è giunto il momento di una «Dalla» dell'«Adriaco».

Anche alla motonautica il Yacht-Club «Adriaco» seppe dare un impulso non indifferente, e numerosi e bellissimi sono pure i canotti automobili iscritti al Club, alcuni dei quali velocissimi.

Non v'è dubbio che anche da noi questi due rami dello sport nautico potrebbero fiorire se un inconveniente non lieve minacciasse di arrestarne lo sviluppo. Il Yacht-Club infatti lamenta che lo specchio d'acqua concesso per alloggiare tanti natanti è troppo limitato, mentre in altre città marinare gli Yacht-Club hanno a loro disposizione addirittura piccoli porti comodi e ben riparati.

Due nuovi grandi piroscafi Lloyd. Ci telefonano da Vienna: Oggi tenuta una seduta del Consiglio d'amministrazione del Lloyd in cui fu decisa la costruzione di due grandi piroscafi per il servizio delle Indie con tonnellaggio di tonnellate 8000 ciascuna. Le nuove navi dovranno avere una velocità oraria di 18 miglia, sicché il viaggio Trieste-Bombay potrà essere percorso in 12 giorni, anziché come finora in 15 o 20 giorni. I piroscafi saranno costruiti in un nuovo cantiere di San Rocco dovranno essere terminati per il prossimo anno.

L'occasione musicale. Sotto la presidenza dell'ill. maestro Bruno Muggeri, professore del Liceo musicale di Fiume, si terranno domenica 12 febbraio nella sala Schiller gli esami di diploma di pianoforte e armonia.

Per il veglione della «Previdenza». Per questo veglione che si darà il 4 febbraio e durante il quale si estrarranno i numeri del giuoco per l'Uomo felice, per la Donna felice, concessero gentilmente il loro palco: i signori barone Mario Curro, barone Giovanni Economos, Alessandro Genel e barone Pietro Morpurgo.

Il ballo del Circolo ungherese. Il Circolo ungherese tenne la notte scorsa, annunciata festa di ballo, allestita con grande eleganza nella sala del Ristoratore Dreher. Vi intervenne pubblico elegante e le signore si fecero ammirare per le ricche «toilettes». Le danze furono animatissime, al suono di un'orchestra di zingari fatta venire espressamente dall'Ungheria, e durarono fino alle 5 del mattino.

La festa di ballo della Fratellanza Artigiana. Inaugurazione di questo comitato, la festa di ballo della Fratellanza Artigiana riuscì la notte scorsa al Politeama Rossetti splendidamente sia per lo straordinario concorso di soci e di invitati, sia per il brio e l'animazione che accentuarono dopo il riposo. Nella sfiorante di luce e benissimo addobbata i giovani ed anche i non giovani danzavano a tutta oltranza, senza omettere degli scelti ballabili suonati dall'orchestra del M. Franco. Di bellissimo fatto, visti dall'alto, riuscirono i balli guidati, diretti dal maestro Giulio Muggeri, che ebbe applausi nelle chiusure della quadrangolare. Alla festa erano intervenuti i rappresentanti delle società consorelle: l'Inno di San Giusto accolsero l'entrata del podestà avv. Valerio. L'Inno di San Giusto dovette essere bisato, e bisato dovette essere pure l'Inno della Lega Nazionale, salutato da eloquenti ovazioni. La festa si protrasse fino alle 5 del mattino.

La festa di ballo della Società dei scuotitori ed affini. Contemporaneamente alla festa dell'Artigiana si svolse nella Sala del Ridotto del Politeama Rossetti la festa di ballo della Società dei scuotitori ed affini, formatasi con l'intento di provvedere al collocamento personale disoccupato e di soccorrere i orfani dei soci ed i disoccupati. Festa bellissima anche questa, alla quale intervennero gran numero di signorine eleganti e di giovanotti che danzavano con sciente foga al suono della distinta orchestra diretta dal M. Della Libera. Il quadrante dal finale riuscì bellissimo, fu diretto dal sig. Emilio Peressoni, che portò l'opera sua gentilissima. Alla festa, certo atto di presenza lo rappresentò di varie Società. La bellissima festa durò sino alle 4 del mattino, ora in cui i venuti si confusero coi reduci dalle feste, fra i quali c'erano anche quelli numerosi reduci dal festino di ballo tenutosi nella Sala Tersicore, promosso da un comitato di signorine.

Movimento nel personale di polizia. Luogotenenza di Trieste ha nominato cancellista definitivo di polizia il cancellista provvisorio di polizia (Giovanni Fustes di Castelnuovo (Dalmazia), sciogliendo nell'attuale suo posto di servizio; cancellista definitivo di polizia Trieste il guardiano superiore di macchina della Marina da guerra Riccardo Cumbergh; concepita provvisoria di polizia per Zara il sergente di gendarmeria del Comando provinciale di gendarmeria N. 9 in Zara, capoposto titolare Benedetto Marcella; concepisti provvisori di polizia, i secondi contromaschi, maestro di torpediniera Roberto Cattaneo e Spalato e Dusan Narancic, recte Haseper Sebenico, ed il sergente di gendarmeria del Comando provinciale di gendarmeria N. 9 in Zara, capoposto titolare Giuseppe Sternschek per Ragusa, tutti nominati del personale della Direzione di polizia di Trieste.

La festa delle bambole al Politeama Rossetti. Un ricco manifesto annunciava la festa delle bambole tanto attesa e sospirata per domenica prossima 5 febbraio. I ricchi doni per i sei bambine e i sei bambini che indosseranno i più eleganti costumi come pure i più eleganti migliori coppi in costume sono esposti nel negozio Candotti, Pratolongo e C. signori che hanno prenotato palchi per sono ritirarli al camerino del teatro più tardi a tutto martedì prossimo.

La prima festa di ballo con il concorso di bellezza al Politeama Rossetti. Oggi dalle 2.30 alle 8 si svolgerà al Politeama Rossetti la prima festa di ballo con concorso di bellezza femminile. Per il premio rimane fissato un orologio d'oro, per il secondo un bracciale d'oro, per il terzo un orologio d'argento. Apposita giuria destinerà i premi alle più belle ragazze.

Convegni sociali. Oggi, dalle 4 alle 6 pm., il Circolo «Eros» terrà, nella elegante sala Verdi, in via dell'Olimpo 1, un trattamento di danza.

Il Club «Cortesia» terrà oggi, dalle 3 alle 8 pm., nella sala del C. S. «Olimpo» 1, via dell'Istituto 15, un festino di danza.

he dovuto raggiungere il marito in Africa. «E allora - le disse l'aristocratico compagno - voi dovete imparare a cavalcare. In Africa, le signore che si rispettano vanno sempre a cavallo».

La signora Wally sospirò un «magari» tanto dolce e suggestivo che il «barone von Budé» si offerse di insegnargli a montare il più focoso puledro della sua scuderia. «Voi dovete sapere - disse alla giovane signora - voi dovete sapere che io sono un pezzo grosso dell'esercito austriaco e che possiedo una magnifica scuderia, ricca di puledri di razza. Lì metto a vostra disposizione. Vi insegnerò io a montare».

Come poteva la giovane signora Wally non accettare la proposta del giovane barone? Che bella improvvisata. Capitarono dinanzi al marito, in Africa, montata su un superbo cavallo? «Chi ti ha insegnato a montare?» - le avrebbe chiesto il marito. «Il barone von Budé, un pezzo grosso dell'esercito austriaco» - le avrebbe risposto lei. E il marito, da buon tedesco, l'avrebbe tratta di sella, l'avrebbe abbracciata e baciata: un barone! un «vona»!

Breve. La signora Wally prese le sue lezioni di equitazione e in un mese imparò a montare bene. Un giorno però il suo maestro le disse che doveva recarsi in un paese vicino, per la discussione di un caso al Tribunale della sua causa di separazione: ma l'indomani fu chiamato al telefono ed ebbe un colloquio con certo tal tal, amico del Budé, il quale le comunicò che la moglie del barone non voleva saperne della separazione e che al Budé occorreva, per due giorni, 1000 marchi. La signora Wally volle esser messa in comunicazione col Budé, il quale confermò quanto detto dall'amico: e la bella e giovane signora, nell'impensierimento dei suoi 24 anni, fece tenere al suo maestro d'equitazione una collana di brillanti perché la impegnasse e circa 500 marchi in contanti. Il barone intascò tutto e se ne andò. Se ne andò e non ritornò mai più!

Per la povera signora Wally fu questo un colpo tremendo. Denunciò il caso alla polizia, questa chiese informazioni a quella di Vienna: e la risposta si fu che un barone Budé non era conosciuto, mentre si conosceva tale Federico Budé, esperto cavaliere, d'industria e due volte punito: una volta per ricatto, una volta per truffa.

Intanto veniva avanzata un'altra denuncia per truffa, da parte dei coniugi Duttenhofer, presso i quali il sedicente barone aveva abitato per quattro mesi senza pagare un soldo, lasciando un debito di 205 marchi; e un'altra denuncia fu sporta da un cameriere, Antonio Will, al quale il Budé, mentre era in carcere per una truffa, era riuscito a spillare 29 marchi. Intanto il Budé era tornato in Austria e le autorità tedesche chiesero il suo arresto. Il sedicente barone fu arrestato a Trieste, dove era venuto per spillare denari a dei congiunti facoltosi; e, accusato del crimine di truffa per tutti i fatti susseguiti, dovette ieri comparire dinanzi al giudice.

L'accusato - che si difese calorosamente - parlando in tedesco - negò di aver truffato la signora Wally e gli altri, e disse che la signora, di propria volontà, gli aveva prestato i 500 marchi e gli aveva consegnato la collana. La stessa valeva ben più di 500 marchi, quanto ne ricavò, e se avesse voluto approfittare, avrebbe potuto farlo.

Il presidente gli osserva che la signora Wally sostiene di avergli dato complessivamente oltre 1500 marchi.

«E' vero anche questo - risponde il Budé. - Ma io ne spesi più di 500 per inseguire la montatura a cavallo. Infine, la signora si è divertita cavalcando!».

Il Budé negò poi di essersi qualificato per barone e di aver detto alla signora d'essere un pezzo grosso dell'esercito austriaco, sostenendo di essersi qualificato soltanto col le es-officio. Per gli altri due capi d'accusa dice che non sono di competenza del tribunale, perché riguardano dei debiti civili.

Testi non ce ne sono. Si leggono invece i depositi della signora Wally Schimmer, di 24 anni, da Stoccarda, dei coniugi Duttenhofer e del cameriere. Tutti quanti confermano i fatti come esposti dalla accusa. Il cameriere Will afferma di aver dato a prestito i 29 marchi e di non essere stato ingannato con raggiunti dal Budé.

Il P. M. sost. proc. di Stato dott. Zumin domanda la condanna dell'accusato e propone come aggravante che la Corte applichi il par. 45 del C. p., poiché il Budé, subito dopo arrestato a Trieste nel settembre u. s., diede al giudice istruttore una versione del fatto tale da costringerlo più tardi a riaprire l'istruttoria.

L'avv. Mandel, che difende il giovanotto, sostiene che lo stesso non truffò nessuno. Rilevò come il suo difeso si sia mantenuto assai riservato nel parlare dei suoi rapporti con la giovane signora, la quale, a 24 anni, col marito in Africa, pensò di passare il tempo, montando a cavallo insieme all'accusato. La signora si divertì, è innegabile, e il Budé sopportò spese e fatiche per procurarle il divertimento, sicché quanto la signora gli diede non fu che un compenso. Se il ricovero da parte del Budé fu delicato o no, ci pensi lui, che i giudici non hanno da occuparsene. Riguardo agli altri due fatti, non si può neppure parlare di truffa, perché manca il raggiro: sicché sono questioni da risolversi in via civile. Domanda perciò l'assoluzione del suo difeso, il quale non ingannò nessuno neppure quando asserì di essere appartenuto all'esercito austriaco, perché realmente vi apparteneva come tenente.

La Corte condanna il Budé ad 1 anno di carcere duro inasprito da un digiuno al mese per il fatto riguardante la signora Wally, detraendo dal 1500 marchi 500 per le spese sopportate dal Budé per insegnargli a cavalcare alla danneggiata, e per il fatto dei Duttenhofer. Lo assolse, invece, dal fatto dei 29 marchi fattisi dare dal Will.

Il condannato presenta ricorso per mitigazione di pena.

Pres. cons. d'app. dott. Andrich; giud. cons. Parisini e dott. Stegù e giud. dott. Pollanz.

Una condanna per furto basata su una denuncia anonima.

Il giornalista Francesco Vattovaz, di 28 anni, da Capodistria, era stato accusato di aver commesso un furto di sigarette nello spaccio di tabacchi di Antonia Santos, a Capodistria, e dovette comparire dinanzi al Giudizio distrettuale di colà.

L'accusato negò di aver commesso il furto, ma il giudice, in esito alle emergenze del processo, condannò il Vattovaz a 4 settimane di arresto. Il Vattovaz ricorse contro la sentenza, e ieri il ricorso fu discusso. L'accusato, ieri, negò energicamente di aver commesso il furto; d'altro canto nessuno lo vide entrare nello spaccio e nessuno può dire di averlo veduto neppure in quei pressi. Venne arrestato in base ad una denuncia anonima, avanzata certo da qualcuno che l'ha con lui.

Il P. M. proc. di Stato dott. Tomietich, domandò la condanna della sentenza.

Il dif. dott. Pangrazi, invece, osservò che, in base alle risultanze raccolte, non si poteva che assolvere: e chiese sentenza d'assoluzione.

La Corte trovò di accogliere il ricorso, e, cassando la sentenza del primo giudice, mandò assolto il Vattovaz.

Pres. il vice-pres. del Trib. Prov. cav. dott. Perissic; giud. cons. Milost e Parisini e giud. dott. Lucich.

Riceviamo: «Con riferimento alla relazione sul dibattimento tenuto addì 20 corr. al confronto di Antonia Vlastelin, contenuta nel N. 10604 d. d. 26 corr. del Suo pregiato giornale sotto il titolo «Lo scatto d'ira dell'abbandonata e le provocazioni dell'ex-amante» mi rivolgo alla Sua squisita cortesia con la preghiera di voler, ad onore del vero, pubblicare a Suo talento, in uno dei prossimi numeri del Suo pregiato giornale le seguenti mie dichiarazioni:

«Non si verifica che io abbia comunque sia promesso il matrimonio all'Antonina Vlastelin ovvero che io abbia tentato di spingere la stessa a procurarsi l'aborto; vero è invece, che essa mi incolpò falsamente dell'una e dell'altra azione sporgendo analoghe querela contro di me presso il R. Giudizio distrettuale di Vołosca-Abbazia; però in seguito alle esatte prove, che risultarono sfavorevolissime agli assunti di essa Vlastelin, fu destituito in mio confronto da qualsiasi procedura penale, per modo che il R. Tribunale d'appello in Trieste non trovò alcun motivo di procedere in via disciplinare contro di me.

«In merito poi al fatto che io non mi presentai al dibattimento di seconda istanza osservò che non ero tenuto a farlo non essendo io né querelante privato né teste; - d'altronde m'è giuocoforza rilevare in proposito che nonostante le continue provocazioni partenti dalla Vlastelin e consistenti in offese, minacce e calunnie di ogni specie, non ho voluto sporgere contro di lei denuncia penale, mentre dal canto mio cercai sempre e cerco tuttora d'astenermi da qualsiasi azione che potrebbe essere per la stessa provocatoria.

«Ringraziando ecc. ecc. Francesco Giuseppe Sever, i. r. ufficiale giudiziario. Vołosca, 27 gennaio 1911».

(Giudizio distrettuale penale di Trieste)

«Pagare»

Pronunciata questo verbo ed il tavoleggiante che vi avrà fatto aspirare tutta la sera il giornale, la rivista o il bicchier d'acqua, accorrerà prontamente a mettersi a vostra disposizione, perché per lui, «pagare», significa incassare, oltre allo scotto anche la mancia. Così una notte della scorsa settimana, a ore piccole, anche il tavoleggiante del «Caffè alle Nazioni», Tortello, da Chioggia, accorse prontamente quando udì pronunciare quel verbo dai due individui che aveva servito di parecchie consumazioni e sulla solvibilità dei quali nutriva serie apprensioni. Accorse il buon chioffiotto, ma gli toccò un brutto tiro, ch'egli raccontò ieri al giudice della prima sezione che doveva giudicare d'un'accusa di contravvenzione di truffa e malizioso danneggiamento elevata a carico dei due.

«Ah! i xe venguti drento - dice il buon Tortello - che m'ha dà una botta al cor, signor. Ma siccome la fiducia no deve mancare, li go serviti in caffè nero, in absinzo, birra, grappolini e cossa sogio mi...».

Uno degli accusati: - «Ca madò.

L'altro: - Caru vù!

Il giudice li ammonisce a tacere; ed il buon Tortello continua:

«Mi li tignivo de ocio, perché el sospeto el me iera, vignudo che no i tentassi de fraccarmela.

Giud. Parlavano fra loro?

«Eh! Sissignor! Se capiva. Po' un de loro el me ciamava: «Camerier, la me porti el «Giornal de le mode». «In letura» fazzo. Cioi per no dir che no lo tignimo, go dito cussì.

«Era un pretesto per attaccar questioni...».

«Eh! zerto!

Poi?

«Po' sento che i batti: «Pagare!», Contento, core e fazzo el conto; ma, invece de darme i soldi, blinf, blunf, blonf, l'agnava in tochi i parèci e i fa un dano de sie g sete corone. Go ciamà le guardie e i xe stai arrestati.

La giustificazione dei due, che sono i giornalisti Carlo Besek, di 45 anni, e Francesco Feigl, di 36 anni, da Trieste, che erano ubriachi e che non si ricordano di niente.

Il giudice li ritiene però colpevoli e li condanna il Besek a 10 ed il Feigl a 7 giorni di arresto rigoroso.

Il fenomeno vivente.

Uno che non si inginocchia davanti ad alcuno!

Seguito da tre donne male in arnese, alle gonnie delle quali si attaccano due ragazzini mocciosi, e da un giovanotto in «frack» e guanti di lana, bianchi, Alarico Praruzzi, piccolo, negrolino, entra duro, stecchito come un fuso, battendo coi tacchi sul pavimento come con due martelli.

Il giudice lo guarda allibito. Poi gli chiede:

«Come cammina lei?!...».

«Ah! sior! l'è el motivo del difeto gambale. L'è el difeto gambale che l'è causa anche del processo.

«Una disgrazia infantile, signore - dice la moglie, che gli sta accanto. - Una disgrazia che i miei cari i stuzega, per vederne in rovina.

«La pezo gente che go visto in vita mia!», osserva, invece, una delle altre donne. - Qua - soggiunge, presentando uno dei ragazzini al giudice. - La lo vardi come che el xe ridoto dopo le paure e i scassoni che el ciapa de giorno e de notte!

«Giud. Che c'entra questo?

«Bisogna che la sapli...».

Sapò dopo. Ora è il Praruzzi che deve dire se si riconosce colpevole di aver difeso Maria Pargnan con le parole «schifosanza», «sporcizia», «str...» e di aver detto «cremenax» alla Gilda Erbia.

Acc. Mai, sior! Mai Le xe invenzioni per rovinare la pace.

Giud. E' veneziano lei?

«Ah! no sior! Ma l'è che son nato sotto Codroipo. Mia mama m'ha «vudo cussì, senza nozze. Son sta sempre un meschin, no!».

«Che cosa fa?

«Eh! me inzego a vender le pipe e bocchini, se posso. E ora so perché quele...».

«Quale, cosa? - Investe la Erbia.

«(continuando): quelle siore le me tormentano.

«Ah! Noi lo tormentemo? - gridano le due querelanti. - Noi?

«Ogni note, signor giudice - dice, accesa in volto, la Pargnan - el fa el desio. Per smontar zo del leto, pionfi, el fa un salto che trema la casa. Xe vero, Gilda?

TUTTI QUELLI CHE SOFFRONO DI TOSSE, BRONCHITI CATARRI E VECCHI REUMA TRASCURATI LEGGANO QUANTO SEGUE

«Posso testimoniare in tutta coscienza che il liquore di «Goudron de Guyot» è realmente un rimedio efficace ed agisce vigorosamente contro i mali per i quali è stato raccomandato.

«Già da più anni io era afflitto da una tosse cronica, che cominciava regolarmente in autunno, e che raggiungeva durante l'inverno un tal grado di violenza che aveva bisogno di tutto l'estate per rimettermi in forze, benché questa tosse non mi lasciasse mai completamente tranquillo.

«Ebbene il «Goudron de Guyot» confondendo tutti gli altri preparati, sciroppi, pastiglie, ecc.

«Dopo averne preso solamente un flacone, questa tosse si dissolse, e mi procurava dei vomiti, e mi forzava delle volte a passare le intere notti seduto, era sparita completamente: ed è perciò che io esprimo, tutta la mia più perfetta riconoscenza.

Tutta la mia cura ha durato dieci giorni, ed essa mi ha procurato una salute completa, che io ambiva da più anni.

«Che tutti quelli che si trovano nel medesimo stato ricorrano a questo mezzo, io sono sicuro che dopo si ne rallegreranno con me, perché riacquisteranno il sonno tranquillo e riposato, ed un buon appetito, che sono i due soli mezzi per ristabilire le forze del corpo.

«Io sono pronto a certificare quanto sopra sotto giuramento, ed esprimo ancora una volta la mia gratia riconoscenza all'inventore di questo liquore. Firmato: Frantz Berghelm, a Kosseln, Germania, li 3 febbraio 1896».

L'uso continuo del «Goudron Guyot» in tutti i pasti, alla dose di un cucchiaino da caffè per ogni bicchiera d'acqua o di bevanda qualsiasi che si prende abitualmente, è sufficiente, in effetto, a guarire in poco tempo il reuma il più ostinato e la bronchite la più inveterata. Si arriva delle volte ad arrestare i progressi dell'edema e a guarirlo, poiché il catrame arresta la decomposizione dei tubercoli del polmone, distruggendo i microbi che sono la causa di questa decomposizione. E' semplice, ma vero.

Il minimo reuma, se si trascura, può degenerare in bronchite, ed è per questo che non sapremmo mai abbastanza raccomandare agli ammalati di rimediare al loro male dal principio, servendosi del «Goudron Guyot».

Se vi si volesse vendere tale o tal altro prodotto in luogo del vero «Goudron Guyot», DIFFIDATEVENE, PERCHÉ E' PER SOLO SCOPO DI LUCRO. E' assolutamente necessario per ottenere la guarigione delle bronchiti, dei catarrhi, vecchi reuma e curarli, e tanto più dell'anima e della salute di chi desidera ed esige il VERO «Goudron Guyot».

Esso è ottenuto col catrame di un PINO MARITIMO SPECIALE, che cresce in Norvegia, ed è preparato dall'inventore stesso del catrame solubile; e ciò basti per dimostrarvi che esso è molto più efficace che tutti gli altri prodotti analoghi. A fine di evitare qualunque errore, esaminare l'etichetta: quella del vero «Goudron Guyot» porta il nome di Guyot stampato in grossi caratteri e la sua firma in tre colori: violetto, verde e rosso ed in traverso, come pure l'indirizzo: Maison Frère, 19, rue Jacob, Parigi.

La cura costa SOLOMENTE DIECI CENTESIMI PER GIORNO, e guarisce.

P. S. - Le persone che non possono assicurarsi al gusto del catrame possono rimpiangere il «Goudron de Guyot» con le «Capsules Guyot» al CATAME DI NORVEGIA DI PINO MARITIMO PURO, prendendo due o tre capsule ad ogni pasto. Esse potranno ottenere così i medesimi effetti salutari ed una guarigione del pari sicura. Presse IMMEDIATAMENTE AVANTI IL PASTO, ed anche DURANTE IL PASTO, queste capsule si digeriscono facilmente insieme agli alimenti, FANNO IL PIU' GRAN BENE ALLO STOMACO ed al corpo in generale.

Le vere «Capsules Guyot» sono bianche, e la firma di Guyot è stampata in nero sopra ogni capsula.

Deposito: Maison Frère, 19, rue Jacob, Parigi, ed in tutte le buone farmacie.

Vendesi in Trieste nelle farmacie: Serravallo, Zanetti (Via Nuova), Rovis (Piazza C. Goldoni), Vidali e Vardol (Viale S. Antonio - Vincenzo Bellini), Lestenberg (Piazza S. Giovanni) ed in tutte le altre farmacie.

MOBILI

finissimi, solidissimi, stile moderno, lucidi, opachi, massicci, nei grandi saloni della fabbrica mobili

GUGLIELMO BROD & C.

Via Gioacchino Rossini 26

A PREZZI MITISSIMI.

Accordarsi facilitazioni di pagamento. - Cataloghi gratis.

Il mazzo gigantesco imperituro

composto di 1000 fiori di differenti specie, Affascinante ornamento per giardino: una grande piramide di fiori della larghezza di 4 metri che, dalla primavera sino all'autunno produce ininterrottamente centinaia di migliaia di fiori meravigliosi di circa 1000 specie e colori differenti. Prezzo della collezione delle sementi richiesto, con una istruzione per seminare, Corio 4. Ci pervennero entusiastiche lettere di elogio dall'interno e dall'esterno. Ulteriori descrizioni e la illustrazione si spediscono gratuitamente: WOELFERT & C., Saatgutexport ERFURT 11 (Germania).

Ecco

Per dozzina Cor. 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14, 16. Spedizioni per dozzina franco.

Il migliore Articolo igienico

esistente, patentato in tutti gli Stati, fabbricato con la migliore gomma, garantito, non isbaglia mai il suo scopo.

Prezzo corrente franco.

Stabilimento „Ecco“ M. Gal. Trieste

soltanto Corso 4.

Rifiutate altre marche di poco valore.

ULTIMI ARRIVI

Tuniques con perle, Cache-misère
Blouses ricamate con perle,
Bordure, Guarnizioni,
Plastroni di perle romane,
Velluti per vestiti, Mantelli da teatro

IN ARRIVO

Occasione sensazionale in Merli,
Fondi di merlo e Collettini svizzeri.

Ogni giorno arrivi di novità in Stoffe da Signora per l'entrante stagione di primavera.

M. WEISS
TRIESTE, SOLTANTO CORSO 9

FIUME, CORSO N. 11

Prezzi fissi

Telefono 498

RINOMATA DITTA V. MACCOLINI

MILANO, via C. Correnti 7.

L. 8, 10, 12 a 1.50

Chitarra L. 7.50 a

L. 100. Clarini, Flauti

Corrette, Unico, Pia-

notori d'ogni genere. - Prima di fare acquisti

altrove, chiedete il grande catalogo gratis N. 71

Stabilimento LAZARUS, FIUME

AUTOLANCIE D'ALTO MARE

OSSIGENO

di massima percentuale, per scopi tecnici, dello

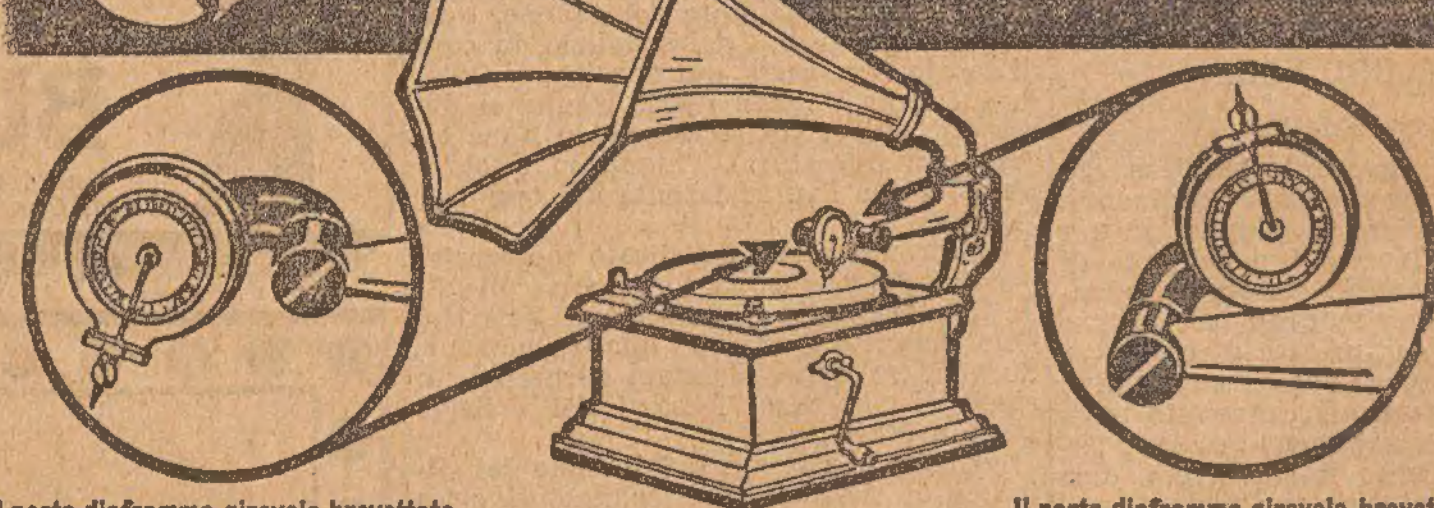
Desterr.-ungar. Sauerstoffwerke di Vienn

con deposito in Trieste per qualunque quantitativo

presso

P. Weldinger, via Geppa 4

GRAMMOPHON



Il porta-diaframma girevole brevettato del grammofono, quando funziona.

Il porta-diaframma girevole brevettato del grammofono, quando non funziona.

Il porta-diaframma girevole brevettato dà al grammofono voce chiara, naturale e dolcemente piacevole

DI NESSUNA APPARENZA ESTERNA.

DI EFFETTO RILEVANTE.

Il porta-diaframma girevole brevettato assicura al grammofono i seguenti vantaggi:

1. La migliore riproduzione, poichè l'ago segue facilmente le onde sonore.
2. Minimo consumo dei dischi, essendo il peso giustamente diviso e i dischi sono quindi poco aggravati.
3. Facile scambio degli aghi.
4. Si evita che i dischi vengano danneggiati per mezzo di un movimento involontario del braccio acustico prima e dopo dell'uso.



Acquistando un

GRAMMOPHON

fare attenzione alla nostra rinomata

MARCA BREVETTATA

che presenta una garanzia sicura per

la qualità impareggiabile,



Si diffida dal vendere e dall'acquistare fonografi con braccio acustico pieghevole per il porta-diaframma, che non sono muniti della nostra marca brevettata, poichè trattasi di imitazioni per usurpazione del diritto di brevetto, che vengono perseguitate legalmente da parte dell'istruttoria per la protezione del diritto di brevetti.

Si indicano ovunque fonti d'acquisto. - Cataloghi illustrati si spediscono a richiesta gratuitamente.

Oesterreichische Grammophon-Gesellschaft m. b. H. Vienna I

Dominikanerbastei 10

Edgar Aub
VIENNA

VII, Schottenfeldgasse 46/P.

DA 16-26 PIEDI

DA 3-30 HP

Con il rinomato Motore

„FERRO“

IMBARCAZIONI „MULLINGS“

in acciaio vitato

DA 16-26 PIEDI

DA 3-30 HP

Con il rinomato Motore

„FERRO“

CHIEDERE PROSPETTI E REFERENZE

RAPPRESENTANZA

TRIESTE, ISTRIA e DALMAZIA:

Giov. Gm. Gius. Robba

Trieste, Piazza Ponterosso 5, Tel. 1244

ESCLUSA OGNI SPACCATURA

NON PUÒ AFFONDARSI!

Funzionamento perfetto,

prezzi minimi

— Altro che vero! E de mattina, co' l'va fora ale 4 e meza per i sui scopi...
Acc. (interrompendo): La diga! Che scopi co' mi?
Giud.: Silenzio! Non voglio sapere queste storie.
— Ale 4 de mattina - continua la Erbis - el vien zo de le scale a salti; e, si come le xe de legno, tuto trema e me se sveia i fioi, che i se meti a pianzer. E po' no se ga de dirge gnente!
Giud. (ai Praruzzi): E perchè salta a quel modo?
— No salta, sior. Mi camina!
— El fa pian, sior; ma no l'pol far de meno de saltar - spiega la moglie dell'accusato.
Giud.: Come? Non può fare a meno?
Acc.: Eh! si! Go dito pur che xe un difetto gambale!
— Perché tu no l'pol piegare i ginocci, sior - completa la moglie.
— Za, perchè no posso, sior; e devo vignir zo a gambe dritte.
Giud.: Non comprendo bene. Come? ha forse qualche difetto alle ginocchia?
Acc.: No, no, sior! L'è che i ginocci mi no li go...
Giud.: Eh! diavolo! Come? Non ha ginocchia?
— El xe nato senza, sior.
— Senza, senza, sior mio, son nato! Senza ginocci!
Giud.: Possibile!
— Eh! qua, la guardi!
— E, d'osi dicendo, il Praruzzi tira su i calzoni, si slaccia le mutande e si denuda fin sulle ginocchia, o, meglio, fin sul pòso ova voi, noi, tutti abbiamo le ginocchia. Il poveraccio le ha gambe come quelle di un tavolino: lisce, dure, uguali, giuste!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

— Altro che vero! E de mattina, co' l'va fora ale 4 e meza per i suoi scopi...
Acc. (interrompendo): La diga! Che scopi co' mi?
Giud.: Silenzio! Non voglio sapere queste storie.
— Ale 4 de mattina - continua la Erbis - el vien zo de le scale a salti; e, si come le xe de legno, tuto trema e me se sveia i fioi, che i se meti a pianzer. E po' no se ga de dirge gnente!
Giud. (ai Praruzzi): E perchè salta a quel modo?
— No salta, sior. Mi camina!
— El fa pian, sior; ma no l'pol far de meno de saltar - spiega la moglie dell'accusato.
Giud.: Come? Non può fare a meno?
Acc.: Eh! sì! Go dito pur che xe un difetto gambale!
— Perché tu no l'pol piegare i ginocci, sior - completa la moglie.
— Za, perchè no posso, sior; e devo vignir zo a gambe dritte.
Giud.: Non comprendo bene. Come? ha forse qualche difetto alle ginocchia?
Acc.: No, no, sior! L'è che i ginocci mi no li go...
Giud.: Eh! diavolo! Come? Non ha ginocchia?
— El xe nato senza, sior.
— Senza, senza, sior mio, son nato! Senza ginocci!
Giud.: Possibile!
— Eh! qua, la guardi!
— E, d'osi dicendo, il Praruzzi tira su i calzoni, si slaccia le mutande e si denuda fin sulle ginocchia, o, meglio, fin sul pòso ova voi, noi, tutti abbiamo le ginocchia. Il poveraccio le ha gambe come quelle di un tavolino: lisce, dure, uguali, giuste!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

stars'ed. (pensoso): Come faceva, poi, a stare nell'alto materino!
— E, Pulito, sior! Ma stentavo a nastro. L'ho fatto, anzi, dopo, sior!
— Ascia del Praruzzi fa ridere.
— El xe sta - dice la moglie del poveraccio - el xe sta anca visto dal... el me alidno a dir... dal professor Bunis. Po' a asche tra la lo ga fatto vignir in casa e la du' Giga dona se tira.
— (sorridendo): Un uomo che non ha ginocchia davanti a nessuno, allora!
— Eh! no posso, infatti...
— Co' se gavemo sposado, lui l'xe sta in di Giga, d. Bene, bene. Ora basta. E credo - dice - rivolto alle querelanti - che, trattando di un disgraziato che non lo faceva sta, dovremmo ritirare la denuncia.
— Noi no saremmo, ah? - dice la Erbis.
— El poteva dir...
— Non avrà voluto palesare la sua disgrazia...
— Ah! sì! - dice la Pargnan - El ditat che in casa sua el xe paron de saltar. Qto che l'volla...
— Va a se ga le gambe senza ginocci, se Eltar in plantieren - osserva la Erbis.
— No in quinto pian - aggiunge la Pargnan.
— O, sì! Bene! bene! E' indifferente quench'ca. Piuttosto vediamo di questa de qua, cosa facciammo?
— La Erbis querelanti si consultano; e poi si dice:
— Il promette che l' se cambia al no, no, no, de febbraio, perdono; e se...
— Ohi, se cambiamo se cambiamo! No i com'vor paura - dicono, a una voce, - i Praruzzi.
— Ahi Praruzzi.
— Accusam'gan.
— No ocoi! no ocoi! Go za pronto per el paron de casa, perchè l'ho fatto anca mi de quelle scale.
— La questione è terminata; e le parti se vanno, il Praruzzi percotendo il pavimento con le dure, non pieghevoli gambe - brutto ghiribizzo di madre natura!

I primi risultati del censimento a Monfalcone

Monfalcone, 27. I commissari anagrafici hanno pressoché terminato il lavoro di censimento. Manca solamente da completare il suburbio di Monfalcone. Dal rilevante aumento della popolazione si ravvisa quali straordinari progressi abbia fatto Monfalcone in questi ultimi dieci anni. Dal primo foglio di censimento risultano le seguenti cifre: Monfalcone (città) conta 6300 abitanti; nel 1900 il numero della popolazione ascendeva a 3764; si ha perciò 2536 persone in più, equivalenti al 67.4% di aumento. Monfalcone (suburbio) conta circa 500 persone (nel 1900 il numero degli abitanti ascendeva a 104), risultano pertanto 396 persone in più, ciò che corrisponde al 381% di aumento.

S. Polo (frazione del Comune di Monfalcone) ha 503 abitanti (nel 1900 ne aveva 379); risultano in più 123 persone, che equivalgono al 37.7% di aumento. Aris (frazione del Comune di Monfalcone) conta 485 abitanti, mentre nel 1900 ne contava 253; si hanno pertanto 232 persone in più, corrispondenti al 91.7% di aumento. Complessivamente il Comune di Monfalcone conta 7787 abitanti (esclusa la guarnigione, che si compone di circa 360 uomini), mentre nel 1900 il numero della popolazione ascendeva a 4500; quindi si hanno 3287 persone in più, equivalenti al 73% di aumento.

Scoperte archeologiche ad Aquileia

Aquileia 27. Gli scavi sistematici nell'antica necropoli romana presso S. Egidio, eseguiti per ordine della Direzione del Museo archeologico d'Aquileia, sotto la sorveglianza dell'assistente sig. Giacomo Pozzar, continuano a dare splendidi risultati. Non è da meravigliarsi, se una ricca serie di monumenti funebri abbia destato la cupidigia di tutti quei barbari, che alla caduta di Roma e di Aquileia passarono impunemente le vie principali dell'impero in cerca di preda. Dovunque le tracce di devastazioni e di ruberie: i principali monumenti atterrati dalle loro botte, i più begli ossuari scoperti o derubati in fretta e furia; dovunque sicure tracce di oggetti sparpagliati e rifiutati dai predatori; ma, pure, in mezzo a tanta rovine, il mondo romano ancora appare maestoso e rivela tante cose interessanti non solo per la storia aquileiese, ma per il mondo scientifico in generale.

Gran mercè che i monumenti epigrafici scolpiti sull'ottima pietra di Nabsina resistettero in gran parte ai danni dei barbari e dei tempi. Le iscrizioni finora scoperte, per lo più in buonissimo stato, ammontano a 25 pezzi, ed in ispecie quelle trovate nell'ultima quindicina sono di rara importanza. Un cippo del confine di un recinto funebre rivela le dimensioni (circa 350 metri quadrati) e per entro a tale area tre belle iscrizioni di paleo-latino. La più interessante di queste epigrafi - in forma di altare di eleganti proporzioni, con orciolo e patera ai lati - contiene l'elenco di quindici persone, affiliate al collegio, dodici uomini e tre donne (graziose illustrazioni del mito di Marte e Venere del secolo d'oro d'Augusto). Conosciamo già statuti di molti consimili collegi, documenti irrefragabili della perspicacia giuridica del mondo romano, e non è da meravigliarsi, se fra le altre misure amministrative riscontrasi anche quella riguardante il medico, che sull'epigrafe aquileiese è nominato: Aulus Barbus Zmaragdus medicus(us).

Il principale capoverso dello statuto del collegio aquileiese scolpito sullo zoccolo dell'ara, ha il seguente tenore: «Qualsiasi collega resterà debitore del canone, o se vita durante uscirà dal collegio, in caso di morte non verrà già sepolto, in caso di collega debitore fucit loculo, si decesserit, sive vivos recesserit, in hunc locum non inferetur». Lingua ed ortografia attestano l'aurea latinità dei tempi di Augusto.

Un secondo altare è dedicato con special permesso del collegio (permesso collegii) da Titania Charis al proprio marito Sex(t)o Teio Ianuario e ad altre quattro persone. Su ventitre righe, alquanto sdrucciate, un cippo ci menziona i nomi del collegio sacro a Marte.

Da tutte queste epigrafi il ruolo dei cittadini di Aquileia s'arricchisce di circa cento nomi in gran parte non ancora noti. Quanto bello sarebbe di poter fare il censimento d'Aquileia, durante i sette secoli del dominio di Roma.

Certo che di circa 25 generazioni vissute in Aquileia dal 200 avanti Cristo al 500 dopo Cristo, non arriveremo a conoscere giammai tutte le genti, tutti gli individui. Ma pur la scienza arriverebbe a bellissimi risultati, se ci desse il censimento di circa 30.000 persone già note per aver vissuto in queste epoche nella classica Aquileia.

Senza raggi, senza falsificazioni si potrebbero constatare gli elementi italiani e stranieri di Aquileia romana, e dalla sequela dei loro nomi e della loro origine si otterrebbero notizie di rara importanza per la storia della nostra cultura nelle sue diverse stratificazioni.

Per RINFRESCI in occasione di **NOZZE, BATTESIMI ecc.** rivolgersi alla **Bottiglieria Augusto Dell'Agnolo** Via Riborgo 1 - Via Malignanton 20

PIANINI riconosciuti i migliori.
PIANOFORTI delle più accreditate fabbriche nazionali ed estere.
RAPPRESENTANZA ESCLUSIVA delle fabbriche di Corte
L. Besendorfer - Friedrich Ehrbar e della meravigliosa apparato per suonare il pianoforte.
HARMONIUMS Pianini elettrici - Orchestroni.
L. Magrini & Figlio Via S. Giovanni 14 - Telefono 13-54.
Rato - Scambio - Noleggio. Riparazioni - Prezzi miti.

Chiedete IN TUTTI I NEGOZI - II - **DARMA TEA** MARCA MONDIALE la più rinomata e ricercata per l'eccellente suo aroma.
Ogni pacchetto di Te Darma contiene un certificato che il compratore vorrà conservare e quando avrà 15 di questi certificati, presentandoli al rispettivo negoziante riceverà GRATIS un pacchetto di Te Darma della stessa qualità e grandezza.
Rappresentante Generale: **LORENZO TRINCHERO, TRIESTE**

NIGRIN (Fornelondt) è la migliore crema per calzature. Vendesi dappertutto. Premiata con la medaglia d'oro all'Esposizione di Caccia a Vienna. Deposito presso SIEGFRIED KESSLER, Trieste, via Porporella 5.

IL DEPOSITO BUSTI N. FOGLI, I. r. fornitore di Corte **TRIESTE**, Piazza Grande, Palazzo Municipale
per il taglio elegante dei suoi busti che si adattano egregiamente premiato con la medaglia d'oro della Camera e dello Stato, all'esposizione di Caccia Vienna 1910 «fuori concorso con diploma»
offre alle P. T. Signore per il Carnevale e per la Primavera:
BUSTI BIANCHI ELEGANTI, esclusivamente di propria fabbricazione, di «Drilli» fiato, di batista di filo o di seta, broccati, oppure di stoffa di seta già pronti o eseguiti su misura, con garanzie che si adattano bene, a prezzo di Cor. 10.-, 12.-, 14.-, 16.-, 20.-, 22.-, 26.-, 32.-, 36.- e più.

COPRIBUSTO di «renforce» oppure di batista, Cor. 2.50, 3.-, 3.20, 4.10, 4.20, 5.- e 6.-.
LEGACCI in tutti i colori fini, ai prezzi di Corone 1.50, 2.20, 2.70 e Corone 3.25.
Si assume la PULITURA DI BUSTI a prezzi miti.

Crema Minerva
Dona alla pelle la freschezza, allontana l'impurità (rossore, punti neri, eruzioni cutanee) non ingrassa ed è indispensabile per l'abbellimento e la delicatezza del viso. 1 vaso Cor. 1.20.
Deposito: Farmacia alla Minerva G. Stanich, Piazza S. Francesco.
Vendesi a TRIESTE: Farmacia Serravalle, Centrale Fridano, Drogheria Zernitz e Macorin; a GORIZIA: Drogh. Mazzoli; POLA: Farmacia Petronio, Farm. Ricci; FIUME: Farmacia Prodani.

Caffè d'orzo tallito
Kneipp di Kathreiner
ve n'è uno solo, ma in confronto tante contraffazioni! Perciò attenti! Si domandino sempre e si accettino soltanto pacchetti originali col nome **Kathreiner**

Vincitori in tutte le esposizioni! Vienna 1874-27 dicembre 1910 recente massima distinzione: **1. PREMIO** vale a dire premio dello Stato, diploma d'onore per l'allevamento promosso dalla provincia, otto primi massimi premi, una targhetta d'oro ed una medaglia d'oro, vincitore della grande medaglia della federazione mondiale, di 4 premi dello Stato, di 36 medaglie d'oro.
Di questi canarini di canto, razza finissima, che figurano all'esposizione, dal gorgheggio meraviglioso, profondo, nitido e ricco di melodie, instancabili nel canto, vendonsi a Cor. 10, 12, 16, 20 e 30 l'uno. Canarie di razza (imbeccano) i piccoli assai bene vendonsi a Cor. 2.-, 3.-, 4.-, 5.- fino a Cor. 8.- l'una - 10 giorni a prova - Si ricorda lo scambio.
Carl Simon - Aussig a. 33.
Grande e bellissimo catalogo in merito all'allevamento e alla cura dei canarini, verso 25 centesimi in francobolli. Piccolo prezzo correte gratis e franco.

LOTTI TURCHI
6 Estrazioni annue
1. Febbraio, 1. Aprile, 1. Giugno, 1. Agosto, 1. Ottobre, 1. Dicembre
Vincita principale f.oh 400.000
Vende in Trieste il Cambio Valute in Via S. Antonio 6
A. BOLAFFIO

Come? Sarà dunque per colpa mia? se ti sei ammalato perchè abbiamo dovuto fare a piedi la strada tornando dall'abitazione del consigliere intimo? Se in mi avessi ascoltato la strada non ti avrebbe portato alcun danno. Avresti dovuto portare in tasca un paio di pastiglie minerali Sodener (genuine di Ray) come ti avevo detto perchè esse nel cambiamento di temperatura prestano servizi straordinari. Tu invece hai dimenticato le pastiglie Sodener e se ora sei raffreddato la colpa è tutta e solo tua. Si acquistano dovunque a Cor. 1.35 la scatola.
Rappresentanza generale per l'Austria-Ungheria: Wh. T. Guntzer, I. e r. fornitore di Corte Vienna IV/1, Grosse Neugasse N. 17

La più comoda, la più breve, la più interessante congiunzione dal **CONTINENTE all'INGHILTERRA** via Ostenda-Dover
Tre partenze al giorno
Traversata in 3 ore
Vienna. Londra durata del viaggio soltanto 29, 31, risp. 33 ore.
Partenza da Vienna (Westbahnhof) alle ore 11.55 ant., 9.30 pom. Fronta coincidenza ad Ostenda con i piroscafi di lusso.
Per informazioni e biglietti rivolgersi all'Agenzia internazionale di viaggi Schenker & Co. Vienna I, Schottenring 3; Thos Cook & Son, I. Stephensplatz; all'Agenzia di viaggi „Courier“ Operngasse 6, nonché alle altre Agenzie di viaggi, alle Agenzie della Società dei vagoni letto ed alla Stazione della Westbahn.

Premiata a Parigi nel 1907 con la medaglia d'oro all'Esposizione int. d'Igiene.
CREMA GIAPPONESE PER IL SENO
Unico ed efficace rimedio raccomandato dai medici per ridurre al busto le più belle forme. Uso soltanto esterno, garantito innocuo. Adatto per qualunque età e costituzione. Effetto sorprendente. Prezzi in un vasetto come presa l'istruzione sul modo di usarlo Cor. 7, vasetto di prova Cor. 4. Spedite con discrezione verso rivalsa
Caroline Well
Vienna XVI Ottakringergasse 31 T

Per **preservare** il corpo da **infreddature** serve egregiamente una frizione giornaliera con la **AQUAVITE DI FRANCIA „DIANA“**
VENDESI OVUNQUE
Deposito principale per Vienna: **Nuphar & Co.**, I. r. fornitori di Corte, I. Kohlmarkt 1
Prezzi: Una bottiglia N. 1 Cor. - 50
„ „ „ 2 che contiene circa 3 volte quanto la bottiglia N. 1 „ 1.20
„ „ „ 3 che contiene circa 8 volte quanto la bottiglia N. 1 „ 2.40
Acquistandole si faccia attenzione acché il turacciolo e il piombo sieno muniti della **marca brevettata**, riprodotta qui a lato:
Fabbrica dell'Acquavite di Francia Diana, S. a. g. l., Vienna I, Hohenstaufengasse 1 h

SAGRADA BARBER Pastiglie purgative rafforzanti lo stomaco
esperimentate nelle cliniche, di efficacia sicura, bianca e servono a regolare lo scambio della materia. Genuine soltanto col nome Barber. Vendonsi in scatola da 70 centesimi e Cor. 2.40. Farmacia „Heil Geist“ Vienna, I., Operngasse 16 Distinte con premi dello Stato.
Attenzione in nome Barber

pausa, semplicemente, con abbandono, già rassegnata ad accettare qualunque patto, convinta della inutilità di ogni tentativo di seduzione.

